

JOSUÉ

Sb'ih ya' Josué aykoj yinh hune' te' hum ti', haxkam ha' ya' q'a' xhb'ina yul te'. Oseas tik'a sb'ih ya', yaja' xsheltoj ya' Moisés sb'ih ya', xanikoj ya' Moisés Josué yinh ya' «Ha' Komam Dios Kokolomal», ha' chaliloj. Mach ohtajb'iloj mak xtz'ib'nhen Josué ti'; ay mak ch'alni ta ya' Samuel, mato ya' Eleazar sacerdote, mato ya' Finees sk'ahol ya', mato ya' Josué; yaja' mach mak ohtajnhen yinh sajsajil. Ha' versículo xhyeniloj yinh lemb'il tzet chal te' hum Josué ti', hat ch'ilchahiloj yinh Josué 1.5, yet xalni Komam Yahveh tet ya' Josué ta mach mak xhk'ojokoj yinh ya' sunilb'al sq'inal, ha' Komam ch'okoj yetb'ihoj ya'. Mach b'aq'inh stinhcha'kanoj Komam ya'. Chal hune' te' hum ti' yib'anhiloj tzet xuh ya'ni heb' ya' israelita howal, yunhe yetnhen heb' ya' tx'otx' Canaán; ch'ichikoj yinh capítulo 1 kat yapni yinh 12. Chalpax tzet xuh ya'lax sortear tx'otx' tx'otx' xpohlaxayoj tx'otx' yerenciahoj heb' ya' israelita; ch'ichikoj yinh capítulo 12 kat yapni yinh 19. Aypaxayoj tzet xuh spohlaxiloj hunq'ahan konhob' b'ay skolo'toj sb'ah anma maxhtik'a yultik'ahoj sk'ul kat spotx'wahoj; hat ch'ilchakanh yinh capítulo 20. Xhb'ina pax hej skonhob' heb' ya' yik'al ya' Leví yinh capítulo 21. Hat xhtanhk'okanoj te' yinh capítulo 24, b'ay xtaq'likanoj ya' Josué tet sunil heb' ya' israelita yet skamojxa ya'.

Xakoj Komam Dios ya' Josué ijb'alomal yinh skonhob'

1 ¹ Lawi skamtoj ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh, xtzotel Komam tet ya' Josué sk'ahol ya' Nun, ya' xkolwa yinh ya' Moisés, xalni Komam tet ya': ² «Ti'nanh xin, xax kamtoj ya' Moisés hinchejab'lom han. Ikanh hab'ah, hach chawiha'k'toj sunil hawet konhob' israelita ti' yul ha' Jordán, kat heyapnoj b'ay tx'otx' tx'otx' xhwaha' teyet han. ³ Xhwaha' sunil tx'otx' tx'otx' teyet b'ay chex ek'oj han, haka' xuh walni tet ya' Moisés han. ⁴ Cheyetnhe' sunil tx'otx' tx'otx' ch'ichitij b'ay desierto b'oj tx'otx' Líbano,^a masanta b'ay ha' niman Éufrates. Sunil stx'otx' heb' naj heteo ch'apni masanta b'ay ha' mar Mediterráneo yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, cheyetnhe'kanoj tx'otx' sunil. ⁵ Mach mak xhk'ojokoj tawinh sunilb'al haq'inal, haka'tik'a xuh wok yetb'ihoy ya' Moisés han, hakpaxtu' chuh wokoj hawetb'ihoy han. Mach b'aq'inh chach waha'kanoj han, mach b'aq'inh chach hintinhcha'kanoj han. ⁶ »Itij hawanma tawinh, ay yip chawute hab'ah, hach chapoho'ayoj tx'otx' tx'otx' yinh hawet konhob' ti', haka' xuh walnikanoj tet yichmam han. ⁷ Hanhe tzet chin q'an tawet han: Itij hawanma tawinh, ay yip chawute hab'ah, kat hayijyenk'oj hinkuyb'anil xa' ya' Moisés hinchejab'lom tawet han. Mach chapoho'iltoj hab'ah yinh hinkuyb'anil han, haximwal k'ulnhetik'a chach elojkoj yinh sunil tzet chawub'. ⁸ Mach b'aq'inh chawiha'iloj hune' te' hum b'ay ayayoj hinkuyb'anil ti' yinh hawanma han, yilal

^a1.4 *Líbano* Stx'otx'al te' tzis, chaliloj.

hakuynuj te' tz'ayik aq'b'al; haktu' chuh hayijyenoj tzet tz'ib'nheb'ilayoj sat te', haximwal k'ul chuh hawehojk'oj b'oj k'ul ch'elobjoj sunil tzet chawub'.⁹ Ti'nanh xin, xhwal tawet han, itij hawanma tawinh, ay yip chawute hab'ah; mach xhpaxiloj hawip xiwkilal, haxkam hayin Yahveh hin haDiosal ti' han, ayin-nhetik'akoj hawetb'ihoj b'aytik'a chach toj han», xhi Komam.

¹⁰ Haktu' xuh ya'ni ya' Josué hune' chejb'anile ti' tet sunil heb' ya' ijb'alom yinh skonhob', xalni ya': ¹¹ «Aswej b'ay chonh ehayoj, kat heya'ni hune' chejb'anile ti' tet jet konhob': “Swatx'ehab' tzet sloh, haxkam chonh q'axponoj yul ha' Jordán yinh syox tz'ayik, yuh jetnhenoj tx'otx' tx'otx' xax ya' Komam Yahveh koDiosal jet”», xhi ya'.

¹² Xalnipax ya' Josué tet heb' naj yik'al ya' Rubén, tet heb' naj yik'al ya' Gad b'oj tet yiktaj yik'al ya' Manasés:

¹³ —Nawejtij chejb'anile^b xax ya' ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh teyet, yet xalni ya': “Ha' Komam Yahveh koDiosal ch'a'noj hune' tx'otx' tx'otx' ti' teyet b'ay chex xewoj, xax ya' Komam tx'otx' teyet. ¹⁴ Cheyaha'kanoj heyixal, heyuninal b'oj sunil henoq' sat tx'otx' tx'otx' xax ya' ya' Moisés teyet sq'axepal ha' Jordán. Yaja' sunil heb' naj winaj ay yip b'oj k'ul yinh howal, chiha'toj heb' naj sch'en yet howal yinh, kat sb'ab'ojk'oj heb' naj yinh sat yuxhtaj, kat skolwahoj heb' naj yinh yuxhtaj tu'.

¹⁵ Masantotik'a yet cha'noj Komam Yahveh stx'otx' heb' naj heyuxhtaj tu', kat ya'noj Komam xewoj

^b1.13 *chejb'anile* Ha' xal ya' Moisés tet heb' ya' israelita yinh Nm. 32:1-33

heb' naj, haka' xuh hex ya'ni xewoj Komam, hatotu' chex meltzohojik'tij sat hetx'otx' xax ya' ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh teyet, sq'axepal ha' Jordán yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik", xhi ya'.

¹⁶ Haktu' xuh sta'wi heb' naj tet ya' Josué, xalni heb' naj:

—Xhkoyijye' sunil tzet xawal jet ti' han, tzantik'a b'ay chonh hawaha'toj han, chonh toj han.

¹⁷ Haka'tik'a xuh koyijyen sunil tzet xal ya' Moisés han, haktu' chuh koyijyenojpax sunil tzet chawala' han. Ha' hojab' Komam Yahveh koDiosal ch'okoj hawetb'ihoj, haka' xuh yok Komam yetb'ihoj ya' Moisés. ¹⁸ Maktik'a kaw wi'e xhpak'ojkoj yinh sunil tzet chawala', kat smanhk'onoj, yilal skamoj. Wal hach, itij hawanma tawinh, ay yip chawute hab'ah, xhi heb' naj.

Heb' naj x'alaxtoj ilo' tx'otx' b'oj ix Rahab

2 ¹ Ewantaj xatoj ya' Josué sk'ahol ya' Nun kawanh heb' naj winaj yila' tzet yeh tx'otx' tx'otx', hat x'el b'el yuh heb' naj b'et Sitim, xalni ya' tet heb' naj: «As ilwej tzet yeh tx'otx' tx'otx' ay sq'axepal ha' Jordán b'oj shoyanil konhob' Jericó», xhi ya'.

Haktu' xuh stoh heb' naj, x'apni heb' naj yatut hune' ix tx'oj yeh swi' Rahab sb'ih, b'et tu' xq'an heb' naj b'ay x'ehi. ² Lawitu' x'apni hune' ab'ix tet ya' sreyal Jericó, chalni:

—«Ay kawanh heb' naj israelita xul b'et ti' hune' aq'b'al ti', yuh yilni heb' naj tzet yeh sunil kotx'otx'», xhi.

³ Yuxin xatoj ya' rey tu' ab'ix tet ix Rahab, xalni ya':

—Iltij kawanh heb' naj winaj ayiktoj yul hawatut, haxkam yuh yilni heb' naj tzet yeh sunil kotx'otx', yuxin xul heb' naj, xhi ya'.

⁴ Yaja' xax yeb'anatoj ix heb' naj, xalni ix:

—Yeli, ay hunq'ahan heb' naj xul watut han, yaja' mach wohtajoj han b'ay elnajkoj heb' naj.

⁵ Yet yayojxa numnahi, yalanhto maxhto xhpehikoj spultahil konhob', ha' tu' x'eltoj heb' naj; mach wohtajoj han b'ay xka stokoj heb' naj. Aswej tzujwal yinh heb' naj yinh anhe, stzujchahoj heb' naj heyuh, xhi ix.

⁶ K'ajam xax yahtoj ix heb' naj yib'anh yatut, hat xeb'atoj ix heb' naj xol hunq'ahan smanojohal te' lino ayatoj tajoj yuh ix yib'anh yatut.

⁷ Haktu' xuh yeltij heb' naj winaj tu' tzujwal yinh heb' naj tu', hat xka stoh heb' naj b'ay sb'elal sti' ha' Jordán, b'ay chuh sq'axpon anma. Xpehikanoj spultahil konhob' Jericó yet x'eltij heb' naj winaj xtoh tzujwal yinh heb' naj tu'. ⁸ Yalanhto maxhto ch'ok-koj heb' naj winaj tu' wayoj, x'ahtoj ix Rahab yib'anh yatut, xalni ix tet heb' naj:

⁹ —Wohtaj han ta xax ya' Komam Yahveh hune' tx'otx' tx'otx' ti' teyet, yuxin xiwkilalxa jekanoj teyet han; sunil anma ay yul konhob' ti' xab'ayb'on xiwkilal teyet. ¹⁰ Xax jab'e han tzet xuh hex yinik'tij Komam Yahveh, yet xtanhtzentoj Komam ha' Mar Rojo, yunhe heb'elwik'tij b'ay tajinh, yet xex eltij b'et Egipto. Xax jab'epax han, tzet xuh hepox'nikantoj ya' Sehón b'oj ya' Og sreyal heb' naj amorreo b'ay sq'axepal ha' Jordán. ¹¹ Yet xjab'en hunq'ahan tzetet ti' han, etza xlinhikanoj janma xiwkilal han, matxa hunuj mak ay yip yab'en sb'ah yinh yanikoj howal

b'oj hex, haxkam Komam Yahveh heDiosal, ha' YA' sDiosal satkanh b'oj tx'otx' tx'otx'. ¹² Ti'nanh xin, chin q'an teyete han ta cheta'wekoj yul heti' yinh sb'ih Komam Yahveh, yinh heyenoj sk'ulch'anil hek'ul winh b'oj hinfamilia han. Haka'tik'a sk'ulch'anil xuh hex wilni han, hakpaxtu' cheyute' hek'ul winh han. A'wej hunuj skawxob'al hink'ul han, haktu' chuh wilnoj han ta yel cheyala, ¹³ ta chekolo'kanoj sq'inal hinmam hinmi' han, hin-noh b'oj maktaj sfamiliato heb' ya'. Ta'wewejkankoj yul heti' ta chekolo'kanoj koq'inal tet kamikal han, xhi ix.

¹⁴ Xta'wi heb' naj tet ix:

—Xhkota'wekoj yul koti' han, xhjaha' koq'inal teyinh han. Ta mach chonh hawala'iloj han, kaw k'ul xhjute' kok'ul teyinh han yet xhjetnhenoj tx'otx' tx'otx' ti' han; xhjub' tzet xkota'wekoj jib'anh ti' han, xhi heb' naj.

¹⁵ Haktu' xuh yanihaytij ix heb' naj yinh hune' tx'anh tx'anh yul swentanahil yatut, haxkam hat-ta ayatoj yatut ix yib'anh speyab'il konhob'. ¹⁶ Xalni ix tet heb' naj:

—As eb'awejtoj heb'ah xol hej q'eb'tajlaj, haximwal mach chex chalojoj yuh heb' naj xtoh saywal teyinh. Oxeb' tz'ayik cheyeb'a'toj heb'ah b'et tu', masanto xhpaxojtij heb' naj aytoj hex saynoj, lawitu' xahuh heyokoj yinh b'el hunekxa, xhi ix.

¹⁷ Xta'wi heb' naj:

—Xhjub' tzet xkota'wekoj yul koti' ti' tawet han, yaja' yilal hawunuj hunq'ahan ti': ¹⁸ Yet chonh okojtij sat tx'otx' tx'otx' ti' han, chat'unhb'a'aytij hune' tx'anh tx'anh kaj jilni ti' sti' hawentanah b'ay chonh hawa'aytoj ti' han, kat hayamb'anojkoj

hamam hami' yul hawatut, sunil hanoh b'oj sunil hafamilia. ¹⁹ Maktik'a ch'elotij yul hawatut kat skamoj, mach komul yinh han; yaja' ta ay hunuj mak xhkamoj yul hawatut, hayonh xhkotanhtze' skamikal han. ²⁰ Yaja' ta chonh hawala'iloj han, matxa xhjub' hune' tzet xkota'wekoj yul koti' ti' tawet han, xhi heb' naj.

²¹ Xalni ix: —K'ultik'a, yub'ab' haka' cheyal ti', xhi ix.

Lawitu' xtaq'li ix b'oj heb' naj, xtokanoj heb' naj; xt'unhb'anaytij ix hune' tx'anh tx'anh kaj jilni tu' sti' swentanah.

²² Haktu' xuh yok b'el yuh heb' naj winaj tu', x'apni heb' naj xol q'eb'tajlaj. Oxeb' tz'ayik x'ehayoj heb' naj b'et tu', masanto xpaxtij heb' naj winaj xb'eyk'oj saywal yinh heb' naj. Sunil yul hej b'eh xsaylaxkanoj heb' naj kawanh tu', yaja' maxhtik'a xchalo heb' naj yuh heb' naj tu'. ²³ Haktu' xuh spaxaytij heb' naj kawanh tu' swi'laj witz, xq'axponik'tij heb' naj yul ha' Jordán. X'apni heb' naj sk'atanh ya' Josué sk'ahol ya' Nun, xalni heb' naj sunil tzet xa'le tet ya': ²⁴ «Yinh kaw yeli, xax yako' Komam Yahveh sunil tx'otx' tx'otx' ti' yul koq'ab'; xiwkilal yekanoj sunil anma ay yul konhob' tu' jet», xhi heb' naj.

X'ek'toj konhob' Israel sq'axepal ha' Jordán

3 ¹ Yinh hunxa tz'ayik, kaw sab' x'ah wanoj ya' Josué b'oj sunil konhob' Israel, x'el b'el yuh heb' ya' b'et Sitim masanta b'ay ha' Jordán. Hat x'ehayoj heb' ya' sti' ha' Jordán, yalanhto maxhto xhq'axponik'toj heb' ya' yul ha'. ² Yinh syox tz'ayik, xtoh heb' ya' ijb'alom yinh konhob' shoyo' tx'otx'

tx'otx' b'ay ch'ehayoj heb' ya' tu', ³ xa'ni heb' ya' hune' chejb'anile tet konhob': «Yet cheyilnoj heb' ya' sacerdote yik'al ya' Leví, heb' ya' i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh koDiosal, chex elojtij b'ay chex ehayoj, kat heyokoj tzujnuj yinh heb' ya'. ⁴ Haktu' chuh heyohtajnhenoj b'ay xhka hetoj, haxkam maxhto hunekoj chex ek' yul hune' b'eh ti'. Mach chex hitzojkoj sk'atanh te' Kaxhah tu', etza mil metro^c cheyub'iloj yinh te'», xhi heb' ya'.

⁵ Xalni ya' Josué tet konhob':

—«Kotx'ahtx'e'wej kob'ah, haxkam syeb' Komam Yahveh nimejtaj k'ayb'alk'uule jet hekal», xhi ya'.

⁶ Yinxha sab'sahk'alil xalpax ya' tet heb' ya' sacerdote: «Iwejtoj te' Kaxhah yet lahk'ulal, kat heb'ab'ik'oj yinh sat konhob'», xhi ya'.

Haktu' xuh yinitoj heb' ya' te' Kaxhah yet lahk'ulal, xb'ab'ik'oj heb' ya' yinh sat konhob'.

⁷ Lawitu' xalni Komam Yahveh tet ya' Josué: «Yinh hune' tz'ayik ti' chin ichojkoj hinyenoj tet sunil heb' ya' hawet konhob' israelita ti' han, ta nimej hitzantaj haweyi, haxkam ayinkoj hawetb'ihoj haka' xuh wok yetb'ihoj ya' Moisés han. ⁸ Ti'nanh xin, al tet heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yinh hakti': “Yet chex apnoj sti'laj ha' Jordán, kat hetukb'anoj heb'ah b'et tu'”», kachinahoj, xhi Komam.

⁹ Haktu' xuh yalni ya' Josué tet sunil heb' ya' yet konhob' israelita: «Hitzanhwejtij, kat heyab'en tzet choche Komam Yahveh koDiosal yala' teyet», xhi ya'.

¹⁰ Xto stz'ajb'ankoj ya' Josué tu' yalni tet heb' ya': «Hakti' chuh heyohtajnhenoj ta itzitzal yeh Komam Dios aykoj koxol ti', ha' Komam ch'inojiloj heb' naj

^c3.4 mil metro Ha' kab' mil codo.

cananeo yinh kosat, heb' naj heteo, heb' naj heveo, heb' naj ferezeo, heb' naj gergeseo, heb' naj amorreo b'oj heb' naj jebuseo: ¹¹ Yet chonh ek'ojtoj yul ha' Jordán ti', xhb'ab'ojjik'toj te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Dios kosataj, Komam Yahaw sunil sat tx'otx' tx'otx'. ¹² Ti'nanh xin, sik'lewej 12 heb' naj winaj yinh yik'al Israel, hunun heb' naj yinh hunun ik'ale. ¹³ Yet chanojaytoj heb' ya' sacerdote yoj yul ha' Jordán, heb' ya' i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh, Komam Yahaw sat tx'otx' tx'otx', ha' tu' skab'nhenojtoj sb'ah ha' Jordán, kat stukb'anoj sb'ah ha' ch'eliloj yib'anh, haka' peyab' chub'kanojkanh ha'», xhi ya'.

¹⁴ Lawitu' x'el konhob' b'ay ch'ehayoj tu', yuh sq'axponojjik'toj yul ha' Jordán. Xb'ab'i heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yinh sat konhob'. ¹⁵ Yinh x'ahawil b'ay ch'ilaxkanh sat tz'unub',^d ha' tu' kaw ch'ib'najiltoj ha' Jordán. Ha' yet x'apni heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal tu' sti' ha', xanihaytoj heb' ya' yoj yul ha', ¹⁶ hatik'atu' xshunb'an-nakanayoj sb'ah sunil ha' yayiloj, haka' peyab' xukanojkanh ha'; nahat-ta xshunb'ahayoj sb'ah ha', hat-ta b'ay skonhob' naj Adam, hune' konhob' aykoj sq'axepal Saretán. Ha' ch'aytoj b'ay ha' mar yet Arabá, ha'pax ha' Mar Muerto, xpohkantoj sb'ah ha' yinh kaw k'ul, yuxin xtanhkantoj ha'; haktu' xuh sb'elwik'toj konhob' yetk'ulal Jericó. ¹⁷ Linhankanojkanh heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh tu', b'ay tajinh yiktajb'al ha' Jordán,

^d3.15 sat tz'unub' Yinh slahwob'al x'ahaw marzo b'oj yinh yichob'al abril, ha' tu' ch'ilaxkanh sat ixim cebada.

masanto xq'axponkanik'toj sunil heb' ya' israelita tu' yul ha' Jordán b'ay kaw tajinh.

Ch'en 12 k'itan ch'en x'ilaxatij yul ha' Jordán

4¹ Yet xtanhk'o yek'kantoj sunil anma yul ha' Jordán, xalni Komam Yahveh tet ya' Josué:
² «Sik'le 12 heb' naj winaj; hunun heb' naj chasik'le yinh hunun ik'ale. ³ Kat hawa'ni hune' chejb'anile ti' tet heb' naj: “As iwejtij 12 hoj ch'en ch'en yiktajb'al ha' Jordán b'ay linhan heb' ya' sacerdote, kat heyinitoj ch'en teyinh. Chek'ub'a'toj ch'en b'ay chex kanoj wayoj hune' aq'b'al ti'”», kachinahoj, xhi Komam.

⁴ Haktu' xuh yawtentij ya' Josué heb' naj 12 winaj xsik'le xol yik'al konhob' Israel. ⁵ Xalni ya' tet heb' naj: «Aswej yiktajb'al ha' Jordán b'ay ay te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh koDiosal, kat hewixik'nhenik'tij hunun ch'en ch'en hunun hex, haka' sb'isil yik'al Israel. ⁶ Yunhe skanojkanoj ch'en syeb'aniloj teyete. Yet sq'amb'enoj heyuninal teyete b'aq'inh, tzet yelapnojal yeh hunq'ahan ch'en ch'en ti', ⁷ kat heyalnoj tet: “Yet x'aytoj te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh yul ha' Jordán, xkab'nhentoj sb'ah ha'. Ha' hunq'ahan ch'en ch'en ti' xkankanoj koxol han, yunhe snanitij ch'en tet sunil jet konhob' israelita ti' yinh hej nimejtaj k'ayb'alk'ule xuh Komam Dios yinh sq'inal kokonhob'”», kexchinahoj, xhi ya' Josué.

⁸ Haktu' xuh syijyen konhob' Israel schejb'anil ya' Josué. Xb'ey heb' naj yinojik'tij 12 ch'en ch'en yiktajb'al ha' Jordán haka' sb'isil yik'al konhob' Israel. Xinitoj heb' naj ch'en b'ay x'ehayoj, hat

xa' heb' naj ch'en b'et tu'. ⁹ Xtxolb'apaxkanh ya' Josué 12 k'itan ch'en ch'en b'ay ha' Jordán, b'ay linhankanojkanh heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal tu'. Aytokanojkanh ch'en ch'en tu' ti'nanh.^e

¹⁰ Linhankanojkanh heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal tu' yiktajb'al ha' Jordán, masantotik'a xtanhk'okanoj konhob' tu' yuni sunil schejb'anil Komam Yahveh xa' tet ya' Josué. Haka' xuh ya'ni ya' Moisés schejb'anil ya' Josué, haktu' x'elikoj sunil. Lemb'il x'ek'nakantoj sunil anma tu' yul ha' Jordán. ¹¹ Yet x'ek'kantoj sunil konhob' tu', hatotu' x'ek'tij heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh. Xb'ab'i heb' ya' yinh sat konhob'. ¹² Haxpaxtu' heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés, ib'il sch'en heb' naj yet howal yuh, ha' heb' naj b'ab'el yinh sat heb' ya' israelita, yet xq'axponik'toj heb' ya' yul ha' Jordán, haka' xute ya' Moisés yalni tet heb' naj. ¹³ Aymi 40 miloj heb' naj winaj ib'il sch'en yet howal yuh, kaw itz'atnheb'il sb'ah heb' naj yuh yinh howal; xb'elwitoj heb' naj b'ay yak'alil Jericó yinh sat Komam Yahveh. ¹⁴ Hune' tz'ayikal tu', kaw xnimej hitzan-nhe Komam Yahveh ya' Josué yinh sat sunil heb' ya' israelita, yuxin kaw yijjom xute sb'ah heb' ya' tet ya' Josué sunilb'al sq'inal, haka'tik'a xuh syijyen heb' ya' tzet xal ya' Moisés.

¹⁵ Lawitu' xtzotelpax Komam Yahveh tet ya' Josué, xalni Komam: ¹⁶ «Al tet heb' ya' sacerdote i'nhe te'

^e4.9 *ti'nanh* Ha' hunq'ahan tz'ayik b'ay xtz'ib'nhelaxayoj stzoti' Komam Dios.

Kaxhah yet lahk'ulal, ta ch'ahtij heb' ya' yul ha' Jordán», xhi Komam.

¹⁷ Haktu' xuh yalni ya' Josué tet heb' ya' sacerdote ta ch'ahtij heb' ya' yul ha' Jordán. ¹⁸ Yet x'ahtij heb' ya' yul ha', heb' ya' i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh, x'ahiloj heb' ya' sti' ha' b'ay tajinh, hatik'atu' x'ichikoj yeltij wakla ha' haka'tik'a yeyi.

¹⁹ Yinh slahunheb' tz'ayik yet sb'ab'el x'ahaw, x'el konhob' Israel b'ay ha' Jordán, hat x'ehayoj heb' ya' b'et Gilgal, yetk'ulal Jericó b'ay ch'ahiloj tz'ayik. ²⁰ B'et tu' xakanh ya' Josué ch'en 12 k'itan ch'en xihtij heb' ya' yul ha' Jordán. ²¹ Xalni ya' tet yet konhob' israelita tu': «Yet ch'apnoj stz'ayikal b'ay sq'amb'e' heyuninal teyet: ¿Tzet yelapnojal yeh hunq'ahan ch'en ch'en ti'?, xhinahoj, ²² kat heyalnoj: “Kaw tajinh b'ay xq'axponik'tij konhob' Israel ti' yul ha' Jordán, ²³ haxkam yinh kosat xa' tajojtoj Komam Yahveh koDiosal ha' Jordán han, masanto xonh ek'kantij b'ay tajinh han, haka'tik'a xuh ya'ni tajojtoj Komam Yahveh koDiosal ha' Mar Rojo yinh kosat han, xonh ek'tij b'ay tajinh han. ²⁴ Xuh Komam hune' niman k'ayb'alk'ule tu', yunhe yohtajnheniloj sunil konhob' ay sat tx'otx' tx'otx' ti', ta hanhk'anhe Komam Yahveh kaw ay skanhil smay b'oj yuh koxiw tet Komam Yahveh koDiosal sunilb'al koq'inál”», kexchinahoj tet heyuninal tu', xhi ya' Josué.

Circuncisión

5 ¹ Yet xab'en heb' ya' sreyal heb' naj amorreo ay sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, b'oj yet xab'en sunil heb' ya' sreyal heb' naj cananeo ay skawilal ha' mar Mediterráneo, ta ha' Komam

Yahveh xtanhtzentoj ha' Jordán, xinik'tij Komam heb' ya' israelita b'ay tajinh, masanto x'ek'kantij heb' ya' sunil; kaw xpaxkaniloj yip yanma heb' ya' tu' xiwkilal, matxakanoj yip heb' ya' yanikoj howal yinh heb' ya' israelita.

²Yinh hunq'ahan tz'ayik tu', xal Komam Yahveh tet ya' Josué: «Watz'ehayoj ch'en cuchillo yinh ch'en ch'en, kat hawa'ni circuncidar^f heb' naj winaj israelita maxhtotik'a ch'a'lax circuncidar», xhi Komam.

³Haktu' xuh syijyen ya' Josué swatx'en ch'en cuchillo, xa'ni circuncidar ya' sunil heb' ya' israelita b'ay witz Aralot. ⁴Xa' circuncidar ya' Josué heb' ya', haxkam sunil heb' naj winaj k'ul yinh howal x'eltij b'et Egipto, xkamtoj heb' naj yet aykoj heb' naj yinh b'el yul desierto, yet lawi yeltij heb' naj b'et Egipto. ⁵Sunil heb' ya' x'eltij b'et Egipto tu', ab'il circuncidar heb' ya', yaja' heb' naj xpitzk'a stzujanilxa yul desierto, matxa. ⁶40 hab'il x'ek'ayoj heb' ya' israelita tu' yul desierto, masantotik'a xkamtoj sunil heb' ya' winaj k'ul yinh howal x'eltij b'et Egipto. Mach xab'etoj sunil heb' ya' tu' tzet xal Komam Yahveh, yuxin xta'wekoj Komam Yahveh yul sti', ta mach chila' heb' ya' tx'otx' tx'otx' ta'web'ilkoj yul sti' Komam ya'ni tet yichmam heb' ya', stx'otx'al no' lech b'oj no' kab'. ⁷Yuxin yuninalxa heb' ya' tu' xa' circuncidar ya' Josué shelb'alok heb' ya', haxkam maxhtotik'a ch'a'laxkoj circuncidar heb' ya' yul b'eh. ⁸Yet xtanhk'o ya'lax circuncidar sunil konhob' tu', hat x'ehayoj heb' ya' b'et tu', masantotik'a xtaj

^f5.2 *circuncidar* Xhk'uplaxiltoj stz'umal swi' snimanil heb' naj winaj, ha' yechel slahk'ulal Komam b'oj skonhob'.

slahwilal heb' ya'. ⁹Lawitu' xalnipax Komam Yahveh tet ya' Josué: «Hakti' xuh winiloj hune' sya'tajil heyib'anh han, yet x'ilaxiloj hetx'ixwilal b'et Egipto», xhi Komam. Yuxin Gilgal,⁸ x'ok-kanoj sb'ihoj hune' tx'otx' tx'otx' tu', haktokantu' sb'ih ti'nanh.

¹⁰Yinh 14 tz'ayik yet sb'ab'el x'ahaw, yinh sk'ejb'alil, xek'tze heb' ya' israelita q'inh Pascua,^h yet hat ay heb' ya' b'et Gilgal b'ay yak'alil tx'otx' Jericó. ¹¹Yinh hunxa tz'ayik, x'ichikoj heb' ya' sloni sat tz'unub' ch'ah sat tx'otx' tx'otx', xloh heb' ya' ixim pan machkoj sipk'ab'anil b'oj ixim q'antzeb'il trigo. ¹²Yinh hunxa tz'ayik, matxa x'ay maná, haxa tzet ch'ah sat tx'otx' Canaán tu', ha'xa xsloh heb' ya' yulb'al hune' hab'il tu'.

Ya' swi'al yinh soldado Komam Yahveh

¹³Hune' tz'ayikalil, k'uxan hat ay ya' Josué skawilal Jericó, xt'anhxitoj ya', xilnitoj ya' hune' ya' winaj linhankanh, ib'ilatij yespada yuh. Xitzkoj ya' sk'atanh ya', xq'amb'en ya' tet ya':

—¿Jetb'i kob'ah hayonh ti', mato machoj?, xhi ya'.

¹⁴—Xta'wi ya': Machoj, hayin ti' swi'al wekoj yinh soldado Komam Yahveh han, xhi ya'.

Yuxin x'ay jahnoj ya' Josué sat tx'otx', xshaq'en ya' ya' winaj tu', xalni ya':

—Mamin, ¿tzet chawal wet hayin hin hachejab'lom ti' han?, xhi ya'.

¹⁵Xta'wi ya' swi'al yinh heb' ya' soldado Komam Yahveh tu' tet ya', xalni ya':

⁸5.9 *Gilgal* Jiniloj, haktu' chaliloj hune' tzoti' ti' yinh hebreo.

^h5.10 *Pascua* Ha' hune' q'inh ti' chal Éxodo 12, yet xhlolax ixim pan machkoj sipk'ab'anil.

—Iloj haxanhab' yinh hawoj, haxkam tx'otx' tx'otx' b'ay ayayoj hawoj ti', xikiltaj yeh tx'otx', xhi ya'.
Haktu' xuh syijyen ya' Josué tzet xal ya'.

Xetnhe heb' ya' israelita konhob' Jericó

6¹ Mach hunuj mak chuh yoktoj b'oj yeltij yul konhob' Jericó, haxkam peb'ab'ilkanoj spultahil konhob' yuh heb' naj, yuh xiwkilal tet heb' ya' israelita. ²Xal Komam Yahveh tet ya' Josué: «Xax wakoj konhob' Jericó ti' yul haq'ab' han, ya' sreyal konhob' b'oj soldado k'ul yinh howal. ³Shoyo' heb' naj kosoldado hune' konhob' ti', hunek el shoyo' heb' naj yinh tz'ayik, haktu' chute' heb' naj yulb'al wajeb' tz'ayik. ⁴Xhb'ab'oj hujwanh heb' ya' sacerdote yinh sat heb' ya' i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal, chiha'toj heb' ya' hujeb' yuk'a' no' winaj kaneluh yinh. Yinhxa shuj tz'ayik, hujel el chehoyo' konhob' tu', kat yoq'tzenoj heb' ya' sacerdote yuk'a' no' winaj kaneluh. ⁵Yet kaw hunayxa ch'oq'tzelaxoj yuk'a' no' winaj kaneluh tu', kat heyahoj xaynahi. Haktu' chuh yayoj huyna speyab'il konhob', kat heyokojtoj, tzanxanhetik'a b'ay xhka heyokojtoj yul konhob' tu'», xhi Komam.

⁶Haktu' xuh yawtentij ya' Josué heb' ya' sacerdote, xalni ya' tet heb' ya': «Iwejtoj te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh; hujwanh hex chex b'ab'oj yinh sat te', kat heyinojtoj yuk'a' no' winaj kaneluh teyinh», xhi ya'. ⁷Xalnipax ya' tet yet konhob': «As hoywej konhob'. Heb' naj ib'il sch'en yet howal yuh, ha' heb' naj xhb'ab'oj yinh sat te' Kaxhah yet Komam Yahveh», xhi ya'.

⁸ Xinhetik'a tanhk'o ya' Josué stzotel tet yet konhob' tu', xb'ab'itoj heb' ya' hujwanh sacerdote i'nhe yuk'a' no' winaj kaneluh tu' yinh sat te' Kaxhah yet Komam Yahveh. Lapan choq'tze hunun heb' ya' yuk'a' no' winaj kaneluh tu' ch'ek' heb' ya'.

⁹ Heb' naj ib'il sch'en yet howal yuh, ha' heb' naj b'ab'el yinh sat heb' ya' sacerdote ch'oq'tzen yuk'a' no' winaj kaneluh. Kat stitpax heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet lahk'ulal; yinhtajxa te' Kaxhah tu', tzujanpaxtij hun majanxa heb' naj yet howal; ch'oq'tzelaxkanoj yuk'a' no' winaj kaneluh tu' yet ch'ek' heb' ya'. ¹⁰ Xa'nipax ya' Josué schejb'anil yet konhob', xalni ya': «Wal hex ti', mach chex tzoteloj, mach chex awoj, hayinto xhwala' teyet han: “Awanhwej”, kinchinahoj han, kat-to heyahoj xaynahi», xhi ya'.

¹¹ Haktu' xuh schejni ya' Josué heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah yet Komam Yahveh tu' shoynoj konhob' Jericó; huneknhe el xshoy heb' ya' konhob' tu', lawitu' xmeltzotij heb' ya' b'ay ch'ehayoj, hat x'ek' aq'b'al yuh heb' ya' b'et tu'. ¹² Yinh hunxa tz'ayik, kaw sab' x'ah wanoj ya' Josué, xinipaxtoj heb' ya' sacerdote te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh. ¹³ Xb'ab'itoj heb' naj ib'il sch'en yet howal yuh, xtit heb' ya' hujwanh sacerdote ch'oq'tzen yuk'a' no' winaj kaneluh; maxhtik'a xtanhk'o heb' ya' yoq'tzeni, b'ab'el heb' ya' yinh sat te' Kaxhah yet Komam Yahveh; yinhtajxa heb' ya' tu', tzujankantij hun majanxa heb' naj yet howal. ¹⁴ Yinh skab' tz'ayik, huneknhepax el xshoy heb' ya' konhob' tu', xmeltzopaxtij heb' ya' b'ay ch'ehayoj. Haktu' xute heb' ya' yulb'al wajeb' tz'ayik.

¹⁵ Yet xsajb'iloj yinh shuj tz'ayik, x'ahpax wanoj heb' ya', x'ek' heb' ya' shoynoj konhob' tu' haka'tik'a xute heb' ya' yalanhto; tonhe hujelxa el xshoy heb' ya' konhob' tu' yinh shuj tz'ayik. ¹⁶ Yet xoq'tzen heb' ya' sacerdote yuk'a' no' winaj kaneluh tu' yinh shujel el, xalni ya' Josué tet Konhob': «¡Awanhwej, haxkam jet-xa yeh hune' konhob' ti' yuh Komam Yahveh!

¹⁷ Xhkotanhtze'kaniloj sunil tzet ay yul konhob' ti', haka' hunuj xahanb'al chub'kankoj tet Komam Yahveh. Hanhk'axanhe ix Rahab tx'oj yeh swi' b'oj sunil mak ayiktoj yul yatut ix xhkokolo'kanoj, haxkam xeb'atoj ix heb' naj xjatoj ilnoj tzet yeh tx'otx' tx'otx'. ¹⁸ Wal hex ti', nan-nhe heyuh yinh heyochenojkoj hej tzetet tz'akti'nheb'ilxa yuh Komam; tajka ay tzet chuh heyinitij hune' tz'akti' tu' yib'anh jet konhob' israelita, kat yulkanoj sya'tajil jib'anh b'ay chonh ehayoj ti'. ¹⁹ Yaja' sunil hej oro, plata, hej netb'al nab'a' bronce b'oj nab'a' hierro, xhpohlaxojiloj, kat ya'laxoj tet Komam Yahveh; ch'ilaxojtoj b'ay ay sk'uhanb'al Komam», xhi ya'.

²⁰ Yet xoq'tzen heb' ya' sacerdote yuk'a' no' winaj kaneluh, x'ah xayna konhob' yawi yinh ip, haktu' xuh yay huyna speyab'il konhob' yinh sat heb' ya'. X'oktoj heb' ya' israelita tu' yul konhob', tzanxanhetik'a b'ay xka yoktoj heb' ya', xetnhenkanoj heb' ya' konhob' tu'. ²¹ Xtanhtzekaniloj heb' ya' sunil heb' naj winaj yinh ch'en espada, heb' ix ix, nixhtej unin b'oj heb' ya' icham winaj. Xtanhtzekaniloj heb' ya' no' wakax, no' kaneluh b'oj no' cheh.

²² Haktu' xuh yalni ya' Josué tet heb' naj kawanh xb'eyk'oj ilo' tx'otx': «Aswej yatut ix tx'oj yeh swi',

kat hekolnihiltij ix b'oj sfamilia ayiktoj yul yatut, haka'tik'a xuh heta'wenkoj yul heti' tet ix», xhi ya'.

²³ Yuxin xtoh heb' naj kawanh tu' skolo'iltij ix Rahab tu': smam smi' ix, sunil snoh ix b'oj sunil anma sfamiliato ix; x'ilaxtoj heb' ya' yinhtaj b'ay ch'ehayoj heb' ya' israelita. ²⁴ Lawitu' xnhusnitoy heb' ya' israelita konhob' b'oj sunil tzet ay b'et tu'. Hanhk'anhe ch'en plata, ch'en oro, hej tzetet bronze b'oj hej tzetet hierro, ha' xitoj heb' ya' b'ay sk'uhanb'al yatut Komam Yahveh. ²⁵ Wal ix Rahab tx'oj yeh swi', xa' nimank'ulal ya' Josué yinh ix b'oj yinh sunil sfamilia, haxkam xeb'atoj ix heb' naj kawanh xatoj ya' Josué ilnoj tx'otx' Jericó. Yuxin hat x'ehkanayoj ix b'oj sfamilia tu' sk'atanh heb' ya' israelita.

²⁶ Yet tu', xta'wekankoj ya' Josué yul sti', xalnikanoy ya':

«Maktik'a xhwatx'enojkanh Jericó ti' hunekxa, tz'akti'nheb'il chukanoy yul sat Komam Yahveh. Ta chaha'ayoj sx'e' konhob' ti', xhkamoj b'ab'el sk'ahol;
ta xhwatx'e'koj spultahil, xhkamoj staq'b'al sk'ahol», xhi ya'.

²⁷ Xpujnakantoy smay ya' Josué ti' sunil yul konhob', haxkam aykoj Komam Yahveh yetb'ihoy ya'.

Smul naj Acán

7 ¹ Ay hune' naj winaj titnaj yinh yik'al ya' Judá Acán sb'ih, sk'ahol ya' Carmi yeh naj, yihtxikin ya' Zabdi titnaj yinh yik'al ya' Zera; xitij naj hayk'itan tzetet yetwanoj ay yetalaxtoj, yuxin xtit lemna chil Komam Yahveh yinh konhob' Israel. Xmanhk'o heb'

ya' israelita tzet xal Komam Yahveh, xinikanoj heb' ya' hej tzetet yetwanoj ay yetalaxtoj.

² Yet hat ay ya' Josué b'et Jericó, xatoj ya' hunq'ahan heb' naj winaj yila' tzet yeh konhob' Hai,ⁱ hat aykoj skawilal Bet-avén, yetk'ulal Bet-el b'ay ch'ahiloj tz'ayik, xalni ya' tet heb' naj: «As ilwej tzet yeh konhob' Hai», xhi ya'. Haktu' xuh yahtoj heb' naj yilnoj tzet yeh konhob' Hai tu'. ³ Yet xul heb' naj b'ey yilnoj konhob' tu', xalni heb' naj tet ya' Josué: «Mach yexhtohoj chawatoj sunil jet konhob' ti' yinh howal b'et Hai, kab'ojnhem mil mato oxeb'ojnhem mil anma xhtanhtzeniloj. Mach yexhtohoj chawa' sikojkantoj sunil jet konhob', kaw ninch'an-nhe anma ay b'et tu'», xhi heb' naj.

⁴ Yuxin oxeb'nhe mil heb' naj soldado xtoh yinh howal b'et Hai. Yaja' x'i'wa heb' naj ah Hai tu' yinh heb' ya' israelita, x'elkanojkanh heb' ya' tet heb' naj. ⁵ 36 heb' ya' israelita xkam yuh heb' naj Hai tu', x'ok surnuj heb' naj yinh heb' ya' b'ay spultahil konhob', hat xpotx'laxkantoj heb' ya' yuh heb' naj b'ay xulmatoj Sebarim. Yuxin xiwkanojkanh konhob' Israel, xpaxkaniloj yip xiwkilal.

⁶ Yuxin xatz'toj ya' Josué xil sq'ap b'oj heb' ya' ijb'alom yinh konhob' Israel, xpulnihatoj heb' ya' tanh xol xil swi' yuh b'isk'ulal; x'ay jahnoj heb' ya' sat tx'otx' yinh sat te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh, jahankanayoj heb' ya' xk'ejb'ikantoj.

⁷ Chalni ya' Josué tu':

—¡Mamin Yahveh! ¿Tzet yuh xonh hawik'tij sq'axepal ha' Jordán ti' han? ¿Tom yunhe honh hawanikoj yul sq'ab' heb' naj amorreo han, kat honh

ⁱ7.2 Hai K'aywab'al, chaliloj yinh hebreo.

stanhtzeniloj heb' naj han, yuxin xonh hawik'tij han? Q'a' k'ultumi xonh kan-nakanoj sq'axepal ha' Jordán han. ⁸ ;Dios Mamin, matzet chin tz'aj wala' ti'nanh han, x'elkanojkanh wet konhob' tet jenemigo han! ⁹ Yet chab'enojiloj heb' naj cananeo hune' tzet x'ek'toj ti' b'oj yaq'b'ilxa konhob' kawil yetij, syamb'a'koj sb'ah heb' naj jinh han, kat honh stanhtzenojkaniloj heb' naj han. ¿Tzet-to chuh sb'inahoj hab'ih hawalni?, xhi ya'.

¹⁰ Xta'wi Komam Yahveh tet ya' Josué, xalni Komam:

—;Ahanh wanoj! ¿Tzet yuh jahanachkanayoj sat tx'otx' ti'? ¹¹ Xakoj heb' naj hawet konhob' israelita ti' smul, xanhni malojoj heb' naj hune' hinlahk'ulal han. Xitij heb' naj hayeb' tzetet b'ay kachb'il hex wuh han, ta matzet cheyitij, hej tzetet yetwanoj ay yetalaxtoj, xanikoj heb' naj leq'ti'al, xeb'ankantoj heb' naj xol stzetet. ¹² Yuxin matxa ch'i'wahoj heb' naj hawet konhob' israelita ti' yinh yenemigo, xah elojkanojkanh heb' naj tet heb' naj, haxkam tz'akti'nheb'ilxa hawet konhob'. Ta mach cheyeta'toj hunq'ahan tzetet mach yetoj ay xeyitij tu', matxa chin okoj heyetb'ihoj han. ¹³ Ikanh hab'ah, tx'ahtx'e hawet konhob' ti', kat hawalni tet: “Kotx'ahtx'e'wej kob'ah ti'nanh, yuh japnoj yinh sat Komam Yahveh hekal, haxkam hakti' yalni Komam Yahveh: Hex israelita hex ti', xeyitij hej tzetet xwal han ta yilal yetalaxtoj; ta walnhetik'a yektoj hunq'ahan tu' hexol, ta mach cheyeta'toj, mach chuh heyi'wahoj yinh heyenemigo”, xhi Komam. ¹⁴ Yuxin sab'sahk'al hekal, ch'apnoj sunil ik'ale yinh sat Komam Yahveh. B'aytet-tik'a ik'ale syeb' Komam, ha' ch'apnoj yinh

hinsat b'oj sunil maktaj sfamiliato sb'ah han; maktaj sfamiliato sb'ah syeb' Komam, ha' ch'apnoj b'oj sfamilia; hune' familia syeb' Komam tu', hununtajnhe chuh shitzojkoj hunun heb' naj winaj yinh hinsat han. ¹⁵ Maktik'a i'nhe hej tzetet yetwanoj ay x'etalaxtoj tu', xhnhuslaxojkantoj b'oj sfamilia b'oj sunil tzet ayah; haxkam xanhmaloj slahk'ulal Komam Yahveh, xinikaniloj niman spixan konhob' Israel, xhi ya'.

Skamikal naj Acán

¹⁶ Kaw sab' x'ah wanoj ya' Josué yinh hunxa tz'ayik, xalni ya' ta syamb'akoj sb'ah hunun yik'al Israel yinh sat Komam. Haktu' xuh syeniltoj sb'ah yik'al ya' Judá. ¹⁷ Xa'nipax hitzojtij ya' Josué heb' naj yik'al ya' Judá, xyeniltoj sb'ah sfamiliato ya' Zera. Xchejnipax ya' hitzojtij sfamiliato ya' Zera, xyeniltoj sb'ah sfamilia ya' Zabdi. ¹⁸ Xa'nipax ya' hitzojtij heb' naj winaj sfamilia ya' Zabdi, hununtajnhe xuh yek'toj heb' naj, xyeniltoj sb'ah ta naj Acán x'uni hune' tu', naj sk'ahol ya' Carmi, yihtxikin ya' Zabdi, sk'ahol ya' Zera, titnaj yinh yik'al ya' Judá.

¹⁹ Haktu' xuh yalni ya' Josué tet naj Acán:

—¡K'ahol, aliloj hamul wet yinh sat Komam Yahveh han! ¡Akoj smay Komam yinh tzet chawala'! Aliloj syelal wet han, matzet chaweb'a, xhi ya'. ²⁰ Xta'wi naj Acán, xalni naj:

—«Yeli hayin xwakojoj hinmul yinh sat Komam Yahveh sDiosal Israel han, ha' ti' xwuh han: ²¹ Ay hune' q'ap q'ape kaw k'ulch'an jilni xtit Babilonia xwilkoj xol hunq'ahan tzetet tu' han, howeb' libra ch'en melyuh plata, yok tx'ihal ch'en oro ek'b'almi hune' libra yalil kaw xwochekojoj han, xwinitij wetoj

han. Hat xweb'atoj hunq'ahan tzetet tu' yul hune' holan yalanh hinpat b'ay ayin han; yalanhta tzetet tu' xwaytoj ch'en melyuh han, xhi naj.

²² Yuxin xatoj ya' Josué kawanh heb' naj winaj yila' b'ay ay spat naj Acán tu', yinhxanhe anhe xtoh heb' naj, x'ilchahatij hej tzetet tu' yuh heb' naj; ayaytoj q'ap q'ape, yichta aykanaytoj ch'en melyuh tu'.

²³ Xinihatij heb' naj hej tzetet mujb'ilaytoj yalanh te' pat tu', xinitoj heb' naj tet ya' Josué b'oj tet heb' ya' israelita, xanihayoj heb' naj yinh sat Komam Yahveh. ²⁴ Lawitu' x'ilaxtoj naj Acán yik'al ya' Zera tu' b'ay yak'alil Acor yuh ya' Josué b'oj heb' naj yet konhob' israelita; x'ilaxtoj sunil hej tzetet ay naj, ch'en melyuh plata, q'ap q'ape, ch'en oro, sk'ahol naj b'oj skutz'in naj; swakax naj, scheh naj, skaneluh naj b'oj spat naj.

²⁵ Xalni ya' Josué:

—¿Tzet yuh xawitij hune' sya'tajil ti' jib'anh? Ti'nanh xin, ha' hojab' Komam Yahveh ch'anojayoj hune' sya'tajil ti' hawib'anh, xhi ya'.

Yuxin xk'ojlaxkamoj naj Acán b'oj sfamilia yuh sunil heb' ya' israelita, lawitu' xnhuslaxkantoj heb' ya' sunil. ²⁶ Xtenb'alaxkanojkanh ch'en ch'en yib'anh heb' ya' tu', aytokanojkanh ch'en ti'nanh. Yuxin yak'alil Acor^j x'ok-kanoj sb'ihoy hune' tx'otx' tx'otx' tu'. Haktotu' xuh schewb'ihayoj showal Komam Yahveh.

Xetnhe heb' ya' israelita konhob' Hai

8 ¹ Xal Komam Yahveh tet ya' Josué: «Mach chach xiwi, mach xhpaxiloj hawip. Yamb'akoj sunil heb'

^j7.26 Acor Huchan, chaliloj hune' tzoti' ti'.

naj soldado, kat hetoh yinh howal b'et Hai. Haxkam xax wakoj ya' sreyal Hai yul heq'ab' han, xax wakoj anma ay yul konhob' tu' yul heq'ab' han; skonhob' ya' b'oj sunil stx'otx' ya'. ²Haka'tik'a xeyute ya' sreyal Jericó b'oj konhob' tu', haktik'apaxtu' cheyute' ya' sreyal Hai ti' b'oj skonhob'; yaja' chuh hekanoj yinh hej stzetet heb' naj b'oj yinh hej snoq' heb' naj. Ti'nanh xin, saywej yinh ewantajnhe tzet chuh heyokoj lemna yinh heb' naj yinhtaj konhob' tu'», xhi Komam.

³Haktu' xuh ya'ni listohal sb'ah ya' Josué b'oj sunil heb' naj soldado, yuh stoh heb' ya' yinh howal b'et Hai tu'. Xsik'le ya' 30 mil heb' naj soldado kaw k'ul yinh howal; aq'b'alil xatoj ya' heb' naj. ⁴Xa'ni ya' schejb'anil heb' naj: «Ab'ewej yinh k'ul, aswej yinhtaj konhob'; cheyeb'a'toj heb'ah skawilal konhob' tu', kat heyokoj lemna yinh heb' naj yinh howal. ⁵Chin hitzokoj b'oj sunil jet konhob' b'ay skonhob' heb' naj tu' han. Yet ch'elotij heb' naj yanojkoj howal jinh han, kat jelojkanh tet heb' naj han, haka'tik'a xjute sb'ab'elal. ⁶Ch'okoj surnuj heb' naj jinh yinhtaj skonhob' tu' han, haxkam chala' heb' naj ta lanhan jelkanh tet heb' naj haka'tik'a xjute sb'ab'elal, haktu' chuh kohitznojkaniloj heb' naj yinh skonhob'. ⁷Hatik'atu' chex elotij lemna b'ay cheyeb'a'toj heb'ah, kat heyetnhenoj konhob' tu', haxkam xax yakoj Komam Yahveh hune' konhob' ti' yul koq'ab'. ⁸Yet xax heyetnhe, chenusu'kantoj haka' yalni schejb'anil Komam Yahveh. Ha' hunq'ahan ti' hechejb'anil xhwa' han», xhi ya' Josué.

⁹Lawitu' xalni ya' Josué ta ch'el b'el yuh heb' naj, xtoh heb' naj yeb'anojtoj sb'ah yiktajb'al Bet-el

b'oj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik b'et Hai, yuh yokoj lemna heb' naj yinh heb' naj b'ay chaha' howal tu'. Wal ya' Josué, hat x'ek' aq'b'al yuh ya' b'oj heb' naj soldado b'ay ch'ehayoj heb' ya' tu'. ¹⁰ Kaw sab' x'ah wanoj ya' Josué yinh hunxa tz'ayik, xyamb'ankoj ya' soldado; b'ab'el ya' Josué tu' b'oj heb' ya' ijb'alom yinh konhob', x'ahtoj heb' ya' b'et Hai. ¹¹ X'ahtoj sunil heb' naj winaj k'ul yinh howal tzujan yinh ya' Josué tu', x'apni heb' naj skawilal konhob' tu'. Hat x'ehayoj heb' ya' yetk'ulal norte yet konhob' Hai, hanhk'anhe hune' ak'al xhpohni xol heb' ya' b'oj konhob'. ¹² Xatoj ya' Josué tu' howeb' mil heb' naj winaj yiktajb'al Bet-el b'oj Hai, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, yuh yeb'anojtoj sb'ah heb' naj, kat yokoj lemna heb' naj yinh heb' naj b'oj chaha' howal tu'. ¹³ Yuxin kab' majan xuh spohlaxtoj heb' naj soldado tu': heb' naj soldado q'a' tx'ihal, hat x'ehayoj heb' naj snortehal konhob'; wal hunxa majan heb' naj, hat xeb'atoj sb'ah heb' naj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik. Xitztoj ya' Josué hune' aq'b'al tu', hat x'ehayoj ya' yiktajb'al ak'al.

¹⁴ Yet xilni ya' sreyal konhob' Hai tzet yekoj, sab' x'ah wanoj ya' b'oj sunil soldado, yinhxanhe anhe xtit heb' naj yaha'koj howal yinh heb' ya' israelita b'ay hune' ak'al ch'ayapnoj b'ay yak'alil sti' ha' Jordán; yaja' mach yohtajoj heb' naj ta ay hune' majan heb' ya' israelita eb'ab'iltoj sb'ah yuh yinhtaj konhob'. ¹⁵ Haka' x'elnapaxkanh ya' Josué b'oj sunil konhob' Israel tu' tet heb' naj chute, hat xka stoh heb' ya' yul hune' b'eh ch'elapnoj yinh desierto sti' ha' Jordán. ¹⁶ Yuxin xyamb'akoj sb'ah sunil heb' naj winaj ay yul konhob' Hai tu', xtit heb' naj

stzumb'enoj ya' Josué; yuh stzumb'en heb' naj ya' Josué tu', xitzkaniloj heb' naj yinh skonhob'. ¹⁷ Sunil heb' naj winaj ay yul konhob' Hai b'oj Bet-el tu' x'eltij stzumb'enoj heb' ya' israelita. Yuh stzumb'en heb' naj heb' ya' israelita tu', xajb'akanoj heb' naj spultahil skonhob'. ¹⁸ Lawitu' xalni Komam Yahveh tet ya' Josué: «Tz'utb'atoj halanza aykoj yul haq'ab' yib'anh konhob' Hai, haxkam xhwaha'koj hune' konhob' ti' yul haq'ab' han», xhi Komam.

Haktu' xuh stz'utb'antoj ya' slanza tu' yib'anh konhob'. ¹⁹ Yet xilni heb' naj soldado eb'ab'iltioj sb'ah yuh hune' tzetet ti', yinxanhe anhe xtoh heb' naj, x'oktoj heb' naj yul konhob', xetnhen heb' naj, xnhusnikantoj heb' naj konhob' tu'.

²⁰ Yet xmeltzo t'anhna heb' naj winaj yet konhob' Hai tu', snhub'alxanhe skonhob' heb' naj ch'ah topton satkanh. Matxa stxumcha yuh heb' naj b'ay xhka stokoj heb' naj, haxkam xmeltzopaxatij heb' ya' x'elkanh tet heb' naj, heb' ya' yaykantoj sb'elal desierto. ²¹ Yet xilni ya' Josué b'oj sunil konhob' Israel, ta xax yetnhe heb' naj x'eb'antoj sb'ah hune' konhob' Hai tu', b'oj ta xax snhuskantoj heb' naj konhob' tu', xmeltzohatij heb' ya' yinh howal yinh heb' naj Hai. ²² X'eltij hun majan heb' naj soldado yet Israel yul konhob' Hai, heb' naj x'eb'antoj sb'ah, haktu' xuh smajikanayoj sb'eh heb' naj Hai tu', matxa b'ay xhka stokankoj heb' naj. Xk'aywakanoj heb' naj, matxa hunuj heb' naj xuh yelkanh; xkamkanoj heb' naj sunil. ²³ Itzitz ya' sreyal konhob' Hai tu', x'ilaxtoj ya' yinh sat ya' Josué.

²⁴ Lawi spotx'nikantoj heb' ya' israelita sunil heb' naj soldado ayiltij yinhtaj konhob' Hai tu' yinh ch'en

espada, heb' naj x'ok surnuj yinh heb' ya' israelita b'ay sb'elal desierto, xpotx'nipaxkantoj heb' ya' sunil anma yul konhob' Hai. ²⁵ Xkamkantoj sunil anma b'et konhob' Hai tu', 12 mil heb' naj winaj b'oj heb' ix ix xkamkantoj yinh hune' tz'ayik tu'. ²⁶ Tz'utankantoj slanza ya' Josué tu' yuh, maxhtik'a xiyoj ya' sq'ab', masanto xtanhkaniloj sunil heb' naj ay yul konhob' Hai tu'. ²⁷ Xkankanoj no' noq' b'oj hej tzetet ay yul konhob' Hai tu' tet heb' ya' israelita, haka' xute Komam Yahveh yalni tet ya' Josué. ²⁸ Xnhuskantoj ya' Josué konhob' Hai tu', sq'alxanhe xkankanoj yinh stohb'al q'inal, haktotu' jilnikanoj ti'nanh. ²⁹ Xt'unhb'alaxkamoj ya' sreyal Hai yinh hune' te' te' yuh ya' Josué, t'unhankanoj ya', masanto yet x'ay numnahi. Hato yet xtoh tz'ayik, xchejni ya' Josué ilaxojayoj snimanil ya' yinh te' te' tu', x'alaxayoj snimanil ya' sti' spultahil konhob'. Lawitu' xchejnipax ya' Josué tu' tenb'alaxojkanh ch'en ch'en yib'anh snimanil ya' tu'. Tenantokanojkanh ch'en ti'nanh.

X'a'lax leer kuyb'anile b'et witz Ebal

³⁰ Lawitu' xwatx'enkanh ya' Josué hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al b'et witz Ebal tet Komam Yahveh sDiosal Israel. ³¹ Haka' xute ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh yalnikanoj tet heb' ya' israelita b'oj haka' yeyoj yinh kuyb'anile yet ya' Moisés, haktu' xute ya' Josué tu' swatx'eni: Ch'en ch'en mach watx'eb'ilojiltoj yinh ch'en munlab'al ch'en, ha' ch'en x'alaxkoj yinh b'ay ch'ahtoj xahanb'al tu'. Yib'anh tu' xakoj heb' ya' xahanb'al tet Komam Yahveh, xahanb'al xnhuslaxkantoj sunil b'oj xahanb'al yet

aq'ank'ulal. ³²Xtz'ib'nhenkanayoj ya' Josué hune' yechel kuyb'anile yet ya' Moisés tu' yib'anh ch'en ch'en yinh sat sunil heb' ya' israelita. ³³Sunil heb' ya' israelita, heb' naj nan konhob'al, heb' ya' icham winaj, heb' ya' ijb'alom yinh konhob' b'oj heb' ya' juez, linhankanojkanh heb' ya' yinh skab'il smotxlaj te' Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh, yinh sat heb' ya' sacerdote i'nhe te' Kaxhah. Yiktaj heb' ya' linhankanh b'ay witz Gerizim, yok yiktajxa heb' ya' aykanh b'ay sq'axepal witz Ebal. Haka' yalni schejb'anil ya' Moisés xa' tet heb' ya' yalanhto, ya' schejab'lom Komam Yahveh, yib'anhiloj tzet chuh stxahyelax konhob', haktu' xute heb' ya'.

³⁴Lawitu' x'ichikoj ya' Josué ya'ni leer hej kuyb'anile tz'ib'nheb'ilkanoj. Haka'tik'a kaw yeyoj kuyb'anile tu', haktu' xute ya' yalni, xalni ya' hej txahyeb'al b'oj hej tz'akti'. ³⁵Yinh sat sunil heb' ya' israelita, yinh sat heb' ix ix, yinh sat nixhtej unin b'oj yinh sat heb' naj nan konhob'al ch'ehayoj xol heb' ya' israelita tu', xal ya' Josué sunil chejb'anile ab'ilkanoj yuh ya' Moisés.

Xiytij heb' naj gabaonita swi' ya' Josué

9¹⁻² Yet xohtajnheniloj heb' naj sreyal heb' naj heteo, heb' naj amorreo, heb' naj cananeo, heb' naj ferezeo, heb' naj heveo b'oj heb' naj jebuseo sunil tzetet xax yuluj ti', xakoj sb'ah heb' naj yinh lahk'ulal, yuh yanojkoj heb' naj howal yinh ya' Josué b'oj yinh heb' ya' israelita. Hat ch'ehayoj heb' naj ti' sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik; aypax heb' naj ay b'ay q'eb'tajlaj, b'ay ak'al b'oj sti' ha' mar Mediterráneo, masanta b'ay q'eb'tajlaj

Líbano.^k ³ Yaja' yet xab'eniloj heb' naj heveo ah Gabaón,¹ tzet xutekantoj ya' Josué konhob' Jericó b'oj konhob' Hai, ⁴ xsay heb' naj tzet xuh skolni heb' naj sq'inal. X'alaxtij hunq'ahan heb' naj winaj ay yelapnojal yeyi, yuh stzoteloj heb' naj b'oj ya' Josué. X'el b'el yuh heb' naj, xinitij heb' naj hej tzetet yib'anh sburro; xitij heb' naj hej xil-la koxhtal, hej netb'al tz'um b'ujb'entajxanhe yuh xilal, yul hune' tu' xaytoj heb' naj vino. ⁵ Kaw xilxakanoj xanhab' heb' naj xitij yinh yoj b'oj xil sq'ap heb' naj, b'ujb'entajxanhekanoj. Tajinhla pan xitij heb' naj slob', q'uxewtajxanhekanoj ixim. ⁶ X'apni heb' naj b'et Gilgal b'ay ch'ehayoj ya' Josué, xalni heb' naj tet ya' b'oj tet konhob' Israel:

—Nahat-ta kopeto han. Xhjoche kowatx'e' hunuj lahk'ulal b'oj hex han, xhi heb' naj.

⁷ Xta'wi heb' ya' israelita tet heb' naj heveo tu':

—¡Wak'amta kawil elnajexkoj! Tzet k'anab' chuh janikoj lahk'ulal koxol b'oj hex han, xhi heb' ya'.

⁸ Xalni heb' naj tet ya' Josué:

—Chonh ok hachejab'lomoj han, xhi heb' naj.

Xq'amb'en ya' tet heb' naj:

—¿Mak hex hexil? ¿B'ay hepetokoj?, xhi ya'.

⁹ Xta'wi heb' naj:

«Nahat-ta kopeto hayonh honh hachejab'lom ti' han. Xjab'e skanhil smay Komam Yahveh heDiosal han, xjab'e sunil hej tzetet xuh Komam b'et Egipto han. ¹⁰ Xjab'epax tzet xutekantoj Komam heb' ya' sreyal heb' naj amorreo ay sq'axepal ha' Jordán han,

^k9.1-2 *Líbano* Stx'otx'al te' tzis, chaliloj hune' tzoti' ti'.

¹9.3 *Gabaón* Heveo heb' naj ti', yilal stanhtzelaxiloj heb' naj. Ilwejk'anab' yinh Dt. 20:16-18

ya' Sehón sreyal Hesbón b'oj ya' Og sreyal Basán, ya' x'ehayoj b'et Astarot. ¹¹ Yuxin xal heb' ya' ijb'alom jinh han b'oj sunil heb' ya' jet konhob' han, ta xhjitij tzet xhkoloh han, kat kotit hex jilnoj han, kat ja'ni hune' ab'ix ti' teyet han: Xhjochekoj hechejab'lomoj han; xhkoq'an teyet han, ta chewatx'e hunuj lahk'ulal b'oj hayonh han. ¹² Yet xonh tit jatut han, kajla pan xjitij han, yaja' ilwejk'anab' tzet-xa yekantoj ixim ti'nanh, kawxakanoj tejto ixim b'oj q'uxewxakanoj ixim. ¹³ Hakpaxtu' hunq'ahan netb'al tz'um tila, ak'to yet xkonohtzen yinh vino han; ilwejk'anab'i tzet-xa yekantoj ti'nanh, holanxakanoj sunil. Yuh nahat b'el kopeto han, xax xilb'ipaxkantoj xil koq'ap b'oj koxanhab' han, xhi heb' naj.

¹⁴ Haktu' xuh yab'len heb' ya' israelita hej tzetet xitij heb' naj gabaonita tu', yaja' mach xq'amb'e heb' ya' tet Komam Yahveh. ¹⁵ Yuxin xakoj ya' Josué hune' lahk'ulal xol b'oj heb' naj, xta'wenkankoj ya' yul sti' skolnikanoj sq'inal heb' naj tet kamikal. Haktu' xutepax heb' ya' ijb'alom israelita, xta'wepaxkankoj heb' ya' yul sti' syijyenoj hune' lahk'ulal tu'.

¹⁶ Oxeb'xa tz'ayik yanikoj heb' ya' israelita hune' lahk'ulal tu' xol b'oj heb' naj, yet xab'eniloj heb' ya' ta skawilaltik'a heb' ya' ch'ehayoj heb' naj, mach nahatoj speto heb' naj. ¹⁷ Yuxin x'el b'el yuh heb' ya' israelita, xtoh heb' ya' saywal yinh heb' naj; yinh syox tz'ayik x'apni heb' ya' b'ay ay skonhob' heb' naj: b'et Gabaón, Cafira, Beerot b'oj Quiriat-jearim. ¹⁸ Yaja' mach xpotx'toj heb' ya' heb' naj, haxkam xax sta'wekoj heb' ya' ijb'alom yinh konhob' Israel yul sti' skolnikanoj sq'inal heb' naj yinh sb'ih Komam Yahveh sDiosal Israel. Yuxin sunil heb' ya' israelita

tu' x'ichikoj yalni sq'umal heb' ya' ijb'alom. ¹⁹Xta'wi heb' ya' ijb'alom tu' tet yet konhob', xalni heb' ya':

—Xax kota'wekoj yul koti' yinh sb'ih Komam Yahveh sDiosal Israel han, ta mach xhjaha'koj koq'ab' yinh heb' naj han. ²⁰Xhkokolo'kanoj sq'inal heb' naj tet kamikal, haximwal mach xhtij lemna chila' Komam jinh yuh tzet xkota'wekoj yul koti', xhi heb' ya'.

²¹Xto kam yalnipax heb' ya' ijb'alom tu': «jXhkol-laxojkanoj sq'inal heb' naj!, yaja' ha' heb' naj ch'ek'oj iho' si', kat sb'elnoj heb' naj ya' sunil jet konhob'», xhi heb' ya'.

Haktu' xute heb' ya' ijb'alom tu' yalni, yuh syijyen heb' ya' tzet xta'wekoj heb' ya' yul sti'.

²²Lawitu' xawtentij ya' Josué heb' naj gabaonita tu', xq'amb'en ya' tet heb' naj:

—¿Tzet yuh xeyiytij kowi' han, xeyanikoj leq'ti'al jet han, xeyalni ta nahat hepetoh? Tan kawil ayex.

²³Ti'nanh xin, tz'akti'nheb'il cheyukanoj, chejab'lom cheyub'kankoj yinh stohb'al q'inal. Chex ek'oj iho' si', kat heb'elnoj ha' ha' ch'oknojkoj b'ay yatut koDiosal han, xhi ya'.

²⁴Xta'wi heb' naj tet ya' Josué:

—«Hayonh honh hachejab'lom ti' han, xjab'ehiloj han tzet xuh yalni Komam Yahveh heDiosal tet ya' Moisés schejab'lom, ta chaha' Komam Yahveh sunil tx'otx' tx'otx' ti' teyet, kat hepotx'nojkantoj sunil anma ay sat tx'otx' tx'otx' ti'; yuxin xonh xiwkanojkanh teyet han, xjuni hune' ti' han.

²⁵Ti'nanh xin, uwej b'aytet chal hek'ul jinh han, b'aytet sk'ulal b'oj stoholal heyab'eni, ayonhxakoj yul heq'ab' han, xhi heb' naj.

²⁶ Haktu' xuh skolnikanoj ya' Josué sq'in al heb' naj gabaonita tu' yul sq'ab' heb' ya' israelita, mach xpotx'laxtoj heb' naj. ²⁷ Hatik'atu' xchanikanoj heb' naj smunil yuh ya' Josué, yinh stzepni heb' naj si' heb' ya' israelita b'oj yinh sb'elni heb' naj ya' heb' ya'; ha' heb' naj xhb'elnik'oj te' si' b'oj ha' ha' ch'oknikoj yinh b'ay ch'ahtoj xahanb'al yet Komam Yahveh, b'ay hune' lugar xsik'le Komam. Xhto yuh heb' naj hune' munil tu' ti'nanh.

Xtoh heb' ya' rey amorreo yaha'koj howal

10 ¹ Yet xab'eni loj ya' Adonisedec^m sreyal Jerusalén, ta xax yetnhe ya' Josué konhob' Hai, xetankantoj ya' hej tzetet ay yul konhob' tu', xpotx'nikantoj ya' ya' sreyal Hai haka'tik'a xutetoj ya' konhob' Jericó b'oj ya' sreyal Jericó tu'. Xab'enpaxiloj ya' Adonisedec tu', ta xax yakoj heb' naj ah Gabaón hune' lahk'ulal xol b'oj heb' ya' israelita b'oj ta xax yetb'inhe sb'ah heb' naj b'oj heb' ya', ² xiwkanojkanh ya' rey tu' yinh machnhe hanik'oj, haxkam kaw nimej konhob' Gabaón tu', kaw ayatoj smay haka' hunuj konhob' ijb'ab'il yuh hunuj ya' rey; q'a' nimejalto sataj konhob' Hai b'oj kaw k'ul heb' naj winaj ay b'et tu' yinh howal.

³ Yuxin xatoj ya' Adonisedec sreyal Jerusalén tu' ab'ix tet heb' ya' sreyal konhob': Tet ya' Hoham sreyal Hebrón, tet ya' Piream sreyal Jarmut, tet ya' Jafía sreyal Laquis b'oj tet ya' Debir sreyal Eglón, xalni ya': ⁴ «Okanhwej wetb'ihoj han, kat janikoj howal yinh Gabaón, haxkam xax yakoj heb' naj

^m10.1 Adonisedec Chuhi, ta Ha' Komam Yahveh st'inhanil, chaliloj hune' b'ihe ti'.

aq'ank'ulal xol b'oj naj Josué b'oj heb' naj israelita», xhi ya'.

⁵ Yuxin xetb'inhe sb'ah showanhil heb' ya' rey amorreo tu': ya' sreyal Jerusalén, ya' sreyal Hebrón, ya' sreyal Jarmut, ya' sreyal Laquis b'oj ya' sreyal Eglón. Xtoh heb' ya' b'oj sunil soldado, hat x'ehayoj heb' ya' yetk'ulal Gabaón, yuh yanojkoj heb' ya' howal yinh konhob' Gabaón.

Xk'aywa heb' ya' rey amorreo yinh howal

⁶ Haktu' xuh yanitij heb' naj ah Gabaón ab'ix tet ya' Josué yet ch'ehayoj ya' b'et Gilgal, chalni heb' naj yinh hakti': «Mach chonh hawakanoj kochukil han, honh hachejab'lom han; titanh kolwal jinh lemb'ilnhena han, haxkam xetb'inhe sb'ah sunil heb' naj sreyal amorreo ay b'ay q'eb'tajlaj ti', yuh yanojkoj heb' naj howal jinh han», xhi hune' ab'ix tu'.

⁷ Yuxin x'el b'el yuh ya' Josué b'et Gilgal b'oj sunil heb' naj soldado ay yip, k'ul yinh howal. ⁸ Xalni Komam Yahveh tet ya': «Mach chach xiw tet heb' naj, xax wakoj heb' naj yul haq'ab' han; mach hunuj heb' naj xhk'ojkojkoj tawinh», xhi Komam.

⁹ Haktu' xuh yel b'el yuh ya' Josué b'oj heb' naj soldado b'et Gilgal. Sunilb'al aq'b'al xb'elwi heb' ya', x'apni heb' ya' b'et Gabaón; ewantajnhe x'ok lemna heb' ya' yinh howal yinh heb' naj amorreo tu'. ¹⁰ Ha' Komam Yahveh x'anikoj niman xiwkilal yinh heb' naj amorreo tu' yet xilni heb' naj, heb' naj soldado yet Israel. Tx'ihal heb' naj tu' xpotx'laxkantoj yuh heb' naj soldado yet Israel b'et Gabaón. Wal yaq'b'ilxa heb' naj x'elkanh, x'ok surnuj heb' ya' yinh heb'

naj yul sb'elal Bet-horón, masanta b'et Azeca b'oj Maceda, hat xtanhkaniloj heb' naj b'et tu'. ¹¹ Yet lanhan yelkanh heb' naj amorreo tet heb' ya' israelita tu', yet lanhan yaytij heb' naj b'ay xulanil Bet-horón, xanihaytij Komam Yahveh nimejtaj sajb'at yib'anh heb' naj satkanh, masanta Azeca, xkamkanoj heb' naj. Q'a' tx'ihalto heb' naj xkamkantoj yuh sajb'at, sataj yinh ch'en espada yuh heb' ya' israelita. ¹² Yinh hune' stz'ayikal b'ay x'i'wa heb' ya' israelita yinh heb' naj amorreo yuh Komam Yahveh, xtzotel ya' Josué tet Komam Yahveh yinh sat sunil yet konhob', xalni ya':

«Tz'ayik, tukb'a hab'ah yib'anh Gabaón, x'ahaw, linhb'a hab'ah yib'anh Ajalón», xhi ya'.

¹³ Xtukb'akanoj sb'ah tz'ayik, xlinhikanoj x'ahaw; masanto xpajni heb' ya' israelita tu' yinh heb' naj yenemigo.

Ha' hune' ti' tz'ib'nheb'ilayoj yib'anh te' hum yet naj Jaser,ⁿ chalni: Xlinhikanoj tz'ayik yiktajb'al satkanh, etza sunilb'al hune' tz'ayik mach xb'elwikanoj, xhihayoj. ¹⁴ Yinh yalanhto b'oj stzujanilxa, matxa x'ek'toj hunujxa tz'ayik haka' hune' tz'ayik tu', yet xab'entoj Komam Yahveh tzet xal hune' naj winaj; ha' Komam x'a'ni howal shelb'aloj Israel.

¹⁵ Lawitu' xmeltzotij ya' Josué b'oj sunil heb' naj soldado yet Israel b'et Gilgal, b'ay ch'ehayoj heb' ya' tu'. ¹⁶ Wal heb' ya' howanh rey tu', x'elkanojkanh heb' ya', hat xeb'akantoj sb'ah heb' ya' yul hune' ch'en nhahch'en b'et Maceda. ¹⁷ Lawitu' xb'ey al-laxoj tet ya' Josué ta xnacha heb' ya' howanh rey tu' yul ch'en nhahch'en b'et Maceda, ¹⁸ haktu' xuh

ⁿ10.13 Jaser St'inhanil, chaliloj hune' smajanil te' hum ti'.

yalni ya' Josué: «B'alchawejtij ch'en nimejtaj ch'en sti' ch'en nhahch'en tu', kat heyanikoj heb' naj winaj xhtanhen sti' ch'en. ¹⁹ Wal hex, mach chex kanoj tuknuj, chex okoj surnuj yinh heb' naj jenemigo tu', kat heyokoj lemna yinhtajil heb' naj, mach chechab'iktoj heb' naj yul skonhob', haxkam xax yakoj Komam Yahveh koDiosal heb' naj yul koq'ab'», xhi ya'.

²⁰ Lawi stanhk'okanoj ya' Josué b'oj heb' ya' yet konhob' israelita tu' spotx'nikantoj heb' naj amorreo, haywanhxanhe heb' naj xkolkantoj sb'ah yul hej konhob' k'ul yekoj speyab'il. ²¹ Lawitu' xpaxtij ya' b'oj heb' ya' yet konhob' tu' b'ay ch'ehayoj b'et Maceda. K'ul yeh heb' ya' yet xpaxtij heb' ya', mach hunuj heb' ya' xkami b'oj matxa hunujxa mak tx'oj xuh stzotel yinh heb' ya'.

²² Haktu' xuh yalni ya' Josué:

«Hajwej sti' ch'en nhahch'en, iwejiltij heb' ya' ya' howanh rey tu', kat heyinitij heb' naj wet han», xhi ya'. ²³ Haktu' xuh yinihaltij heb' ya' israelita heb' ya' howanh rey tu' yul ch'en nhahch'en: ya' sreyal Jerusalén, ya' sreyal Hebrón, ya' sreyal Jarmut, ya' sreyal Laquis b'oj ya' sreyal Eglón. ²⁴ Lawi yilaxiltij heb' ya', x'ilaxtoj heb' ya' tet ya' Josué. Xawtentij ya' Josué sunil heb' naj winaj israelita, xalni ya' tet heb' naj swi'al yekoj yinh heb' naj soldado xb'eyk'oj yinh howal b'oj ya' Josué tu', xalni ya': «Hitzanhwejtij, okanhwej xanhnoj yib'anh stel snuq' heb' ya' rey ti'», xhi ya'. Yuxin xitzkoj heb' naj, x'ok xanhnoj heb' naj yib'anh stel snuq' heb' ya' rey tu'. ²⁵ Xalni ya' Josué tet heb' naj soldado: «Mach chex xiwi, mach chex pax heyinhtaj; ay yip cheyute heb'ah, mach xhka'b'kon

hek'ul, haxkam hakti' chute' Komam Yahveh heb' naj jenemigo ch'a'noj howal jinh, xhi ya'.

²⁶ Lawitu' xpotx'ni ya' Josué heb' ya' rey tu', xchejni ya' t'unhb'alaxojkanh snimanil heb' ya' yinh hunun te' te', b'et tu' x'ahkanoj t'unhnuj heb' ya' masanto xk'ejb'ikantoj. ²⁷ Yet stojxa tz'ayik, xchejni ya' Josué ilaxojajoj snimanil heb' ya' tu' yinh te' te', x'alaxiktoj yul ch'en nhahch'en b'aytik'a xeb'aktoj sb'ah heb' ya', xmajchelaxkantoj sti' ch'en nhahch'en tu' yuh ch'en nimejtaj ch'en, haktotu' yekanoj ti'nanh.

²⁸ Yinhtik'a hune' tz'ayik tu' xetnhekanoj ya' Josué konhob' Maceda. Xtanhtzekaniloj ya' sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada, matxa hunuj mak xkolchakanoj tet kamikal. Haka'tik'a xute ya' spotx'nitoj ya' sreyal Jericó, haktu' xutepax ya' spotx'nikantoj naj sreyal Maceda.

Xetnhe heb' ya' israelita hej konhob' ay yetk'ulal sur

²⁹ X'el ya' Josué b'oj heb' ya' yet konhob' israelita b'et Maceda, xtoh heb' ya' b'et Libna, xanikoj heb' ya' howal b'oj heb' naj tu'. ³⁰ Xa'nipax Komam Yahveh i'wahoj heb' ya' yinh hune' konhob' tu' b'oj yinh ya' sreyal. Xpotx'nikantoj ya' Josué sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada, matxa hunuj mak xkolchakanoj tet kamikal. Haka'tik'a xuh spotx'nitoj heb' ya', ya' sreyal Jericó, hakpaxtu' xuh spotx'nitoj heb' ya', ya' sreyal Libna.

³¹ Lawitu' x'el ya' Josué b'oj heb' ya' israelita tu' b'et Libna, xtoh heb' ya' ehoj skawilal konhob' Laquis, xanipaxkoj heb' ya' howal b'oj hune' konhob'

tu'. ³² Haka'tik'a xuh ya'ni i'wahoj Komam heb' ya' yinh konhob' Laquis, hakpaxtu' xuh ya'ni i'wahoj Komam Yahveh heb' ya' yinh konhob' Libna yinh skab' tz'ayik. Xpotx'kantoj heb' ya' sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada. ³³ Haktu' xuh stopax ya' Horam, sreyal Gezer kolwal yinh konhob' Laquis tu' yalni; yaja' x'i'wapax ya' Josué yinh hune' konhob' tu' b'oj yinh ya' sreyal, xpotx'nikantoj ya' sunil anma ay b'et tu', matxa hunuj mak xkolchakanoj tet kamikal.

³⁴ X'elpax ya' Josué b'oj heb' ya' yet konhob' israelita tu' b'et Laquis, xtopax heb' ya' b'et konhob' Eglón, hat x'ehayoj heb' ya' skawilal konhob' tu', xanipaxkoj heb' ya' howal yinh. ³⁵ Hatik'a hune' tz'ayik tu' xetnhe heb' ya' hune' konhob' tu', xtanhtzenkaniloj heb' ya' sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada, haka'tik'a xutetoj heb' ya' konhob' Laquis.

³⁶ X'elpax ya' Josué b'oj sunil yet konhob' tu' b'et Eglón, x'ahtoj heb' ya' b'et konhob' Hebrón, xanipaxkoj heb' ya' howal yinh. ³⁷ Xetnhenpax heb' ya' Hebrón tu', xpotx'nikantoj heb' ya' sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada, ya' sreyal konhob' b'oj sunil hej konhob' aykoj shoyanil. Haka' xuh stanhtzeniloj heb' ya' konhob' Eglón, haktu' xutepaxkantoj heb' ya' Hebrón tu'.

³⁸ X'elpax ya' Josué b'oj heb' ya' yet konhob' israelita tu' b'et Hebrón, xtoh heb' ya' b'et konhob' Debir, xanipaxkoj heb' ya' howal yinh. ³⁹ Xetnhepax heb' ya' konhob' Debir tu': ya' sreyal konhob' b'oj yaq'b'ilxa konhob' aykoj shoyanil. Xpotx'kantoj heb' ya' sunil anma ay b'et tu', matxa hunuj mak xakanoj

heb' ya'; lahan xutekantoj heb' ya' b'oj konhob' Hebrón, Libna b'oj heb' ya' sreyal konhob'.

⁴⁰ Haktu' xuh yetnhenkanoj ya' Josué sunil konhob', x'i'wakanoj ya' yinh heb' ya' sreyal konhob'. Xetnhekanoj ya' hej tx'otx' q'eb'tajlaj, tx'otx' Neguev, tx'otx' ak'al b'oj tx'otx' aykoj yinh sk'ul-laj witz. Xtanhtzekaniloj ya' sunil anma haka' xute Komam Yahveh sDiosal Israel yalni tet, matxa ninoj tzet xakanoj ya'. ⁴¹ Hat x'ichikoj ya' Josué tu' yi'wa yinh heb' naj b'et Cades-barnea masanta Gaza^o b'oj sunil stx'otx'al Gosén masanta Gabaón. ⁴² Lemb'il x'i'wa ya' Josué yinh heb' ya' sreyal konhob' tu', xetnhenkanoj ya'; haxkam ha' Komam Yahveh sDiosal Israel x'a'ni howal shelb'aloj heb' ya' israelita tu'.

⁴³ Lawitu' xmeltzotij ya' Josué b'oj sunil heb' ya' yet konhob' tu' b'et Gilgal, b'ay ch'ehayoj heb' ya' israelita.

Xk'aywa hej konhob' aykoj yetk'ulal norte yinh howal

11 ¹ Yet xab'eniloj ya' Jabín sreyal Hazor sunil tzetet tu', xatoj ya' ab'ix tet tx'ihal heb' ya' rey yuh skolwa heb' ya' yinh ya': Xatoj ya' ab'ix tet ya' Jobab sreyal Madón, tet ya' sreyal Simrón b'oj tet ya' sreyal Acsaf. ² Xapaxtoj ya' tet heb' ya' rey ay b'ay tx'otx' q'eb'tajlaj yetk'ulal norte, tet heb' ya' rey ay b'et Arabá yetk'ulal sur satajaytoj Cineret b'oj tet heb' ya' ay b'et yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik: heb' ya' ay b'et tx'otx' ak'al b'oj tx'otx' Dor. ³ Xapaxtoj

^o10.41 *Gaza* Skawilal ha' mar ayayoj hune' konhob' ti'.

ya' ab'ix tu' tet heb' ya' cananeo ay yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik b'oj tet heb' ya' ay yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, tet heb' ya' amorreo, tet heb' ya' heteo, tet heb' ya' ferezeo, tet heb' ya' jebuseo ay b'ay q'eb'tajlaj b'oj tet heb' ya' heveo ay yichlaj witz Hermón b'ay stx'otx'al Mizpa.

⁴Haka'xanhe yekantoj arena sti' ha' mar, haktu' yekantoj heb' naj soldado b'oj heb' ya' rey tu' yet x'eltij heb' naj yinh howal; hun tenankanoj heb' naj, matxa chuh sb'islaxkanoj heb' naj; tx'ihal ch'en carro yet howal^P b'oj no' cheh xitoj heb' naj.

⁵Xyamb'akanayoj sb'ah sunil heb' ya' rey tu', hat x'ehayoj heb' ya' skawilal ha' Merom, yuh yanojkoj heb' ya' howal yinh heb' ya' israelita.

⁶Yaja' xal Komam Yahveh tet ya' Josué: «Mach chach xiwkanh tet heb' naj, hayin xhwaha'koj sunil heb' naj ti' yul haq'ab' han; yab' hakti' hekal, kamomxa sunil heb' naj ti' yinh hesat. Chek'upu'kantoj xijil yoj scheh heb' naj, kat henhusnujkantoj scarro heb' naj yet howal», xhi Komam.

⁷Yuxin mach sq'ahul xuh yanikoj ya' Josué b'oj sunil heb' naj soldado howal yinh heb' naj b'et skawilal ha' Merom. ⁸X'ok-kanoj surnuj heb' ya' yinh heb' naj masanta b'ay niman konhob' Sidón, Misrefot-maim, b'oj yak'alil Mizpa yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. Ha' Komam Yahveh x'anikoj heb' naj tu' yul sq'ab' heb' ya' israelita, matxa hunuj heb' naj xkolchakanoj tet kamikal. ⁹Xyijye ya' Josué yuni tzet xal Komam Yahveh, xk'upkantoj ya' xijil yoj

^P11.4 *carro yet howal* Yet payxa tu', no' cheh xhtarnik'oj carreta b'ay ayatoj heb' naj xhtoh yinh howal.

scheh heb' naj tu', xnhusnipaxkantoj ya' scarro heb' naj yet howal.

¹⁰ Lawitu' xmeltzotij ya' Josué, xetnhen ya' konhob' Hazor, xpotx'nikanoj ya', ya' sreyal konhob' tu' yinh ch'en espada. Swi'altik'a yekoj konhob' Hazor tu' yinh yaq'b'ilxa hej konhob'. ¹¹ Xtanhtzekaniloj heb' ya' sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada; matxa hunuj mak xkolchakanoj, xnhuskantoj heb' ya' konhob' tu'. ¹² Haktu' xuh yetnhen ya' Josué sunil hej konhob' tu' b'oj sunil heb' ya' sreyal konhob'. Xpotx'kantoj ya' sunil anma ay b'et tu' yinh ch'en espada, haka' xute ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh yalni tet ya'. ¹³ Mach xnhustuj heb' ya' hej konhob' aykoj speyab'il ayatoj swi'laj nixhtej wonhan, hanhe konhob' Hazor xnhustuj ya' Josué tu'. ¹⁴ Xpotx'kantoj heb' ya' sunil anma ay yul konhob' tu' yinh ch'en espada, matxa hunuj mak xakanoj heb' ya'. Xetnhekanoj heb' ya' sunil hej tzetet ay b'et tu' b'oj snoq' heb' naj. ¹⁵ Sunil schejb'anil Komam Yahveh ya'naj tet ya' Moisés schejab'lom, xak'tij ya' tet ya' Josué. Haka'tik'a xuh yalni ya' Moisés tet ya' Josué, haktu' xute ya' syijyen sunil schejb'anil Komam.

Xetnhekanoj ya' Josué sunil tx'otx' tx'otx'

¹⁶ Haktu' xuh yetnhenkanoj ya' Josué sunil tx'otx' tx'otx' tu', sunil tx'otx' q'eb'tajlaj,^q sunil tx'otx' Neguev, sunil tx'otx' Gosén, yak'alil sti' ha' Jordán, tx'otx' ak'al aykoj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, sunil tx'otx' q'eb'tajlaj b'oj hej yak'alil sti' ha' ha' yet Israel. ¹⁷ Ch'ichikantoj tx'otx' b'et witz Halac,

^q11.16 *q'eb'tajlaj* Yet yik'al ya' Judá tx'otx' xhb'ina b'et ti'.

kat yahtoj tx'otx' yetk'ulal Seir, masanta Baal-gad b'ay yak'alil Líbano, b'et yichlaj witz Hermón. Xtzab'chakanoj sunil heb' ya' sreyal konhob' tu' yuh ya' Josué, xpotx'nikantoj ya' heb' ya'. ¹⁸ Nahatil aykankoj howal yuh ya' Josué tu' b'oj heb' ya' sreyal konhob' tu'. ¹⁹ Mach hunuj konhob' x'anikoj aq'ank'ulal xol b'oj heb' ya' israelita, hanhk'anhe heb' naj heveo ah Gabaón, hanhk'anhe heb' naj x'anikoj aq'ank'ulal xol b'oj heb' ya'; wal yaq'b'ilxa konhob', xtanhtzekaniloj heb' ya' sunil. ²⁰ Ha' Komam Yahveh xkawnhen yanma heb' naj yenemigo heb' ya' israelita tu', yunhe yanikoj heb' naj howal yinh heb' ya'; yuxin mach xtz'a' sk'ul heb' ya' stanhtzeniloj heb' naj sunil, haka' xute Komam Yahveh yalni tet ya' Moisés.

²¹ Yinhtik'a hunq'ahan tz'ayik tu' xtanhtzekaniloj ya' Josué heb' naj yik'al naj Anac^f ay b'ay sq'eb'tajlajil tx'otx' Hebrón, tx'otx' Debir, tx'otx' Anab, tx'otx' sq'eb'tajlajil Judá b'oj Israel. Kaw k'ul xuh stanhtzelaxkaniloj heb' naj b'oj hej skonhob' yuh ya' Josué. ²² Matxa hunuj heb' naj yik'al naj Anac tu' xkankanoj sat tx'otx' tx'otx' xetnhe heb' ya' israelita tu'; hanhk'axanhe heb' naj ay b'et Gaza, b'et Gat b'oj Asdod. ²³ Haktu' xuh yetnhenkanoj ya' Josué sunil tx'otx' tx'otx' tu', xa'nikanoj ya' tx'otx' yerenciahoj heb' ya' yet konhob' israelita; xpohkanayoj ya' tx'otx' yinh heb' ya', haka' sb'isil yik'al heb' ya'. Lawitu' xtanhkanayoj howal sat tx'otx' tx'otx' tu'.

^f11.21 Anac Ha' heb' naj anaceo. Ilwejk'anab' yinh Nm. 13:33

Heb' ya' rey xk'aywa yinh howal yuh ya' Moisés

12 ¹ Ha' heb' ya' kawanh rey ti' xpotx'toj heb' ya' israelita, xetnhenkanoj heb' ya' stx'otx' heb' ya'. Hat ch'ehayoj heb' ya' sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. Ch'ichitij stx'otx' heb' ya' b'ay yak'alil sti' ha' Arnón, masanta witz Hermón. Aykaniktoj sunil tx'otx' yak'alil sti' ha' Jordán xol tx'otx' tu', tx'otx' aykoj yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik.

² Ay hune' ya' x'ehayoj b'et konhob' Hesbón, Sehón sb'ih ya', sreyal heb' naj amorreo ya'. Ha' ya' ti' aykoj yahawoj sunil tx'otx' tx'otx' ch'ichitij b'et konhob' Aroer aykoj sti' ha' Arnón, masanta b'ay ha' Jaboc, ha' ha' ti' aykoj snajachiloj stx'otx' heb' naj amonita. Aykankoj stz'unewal ha' Arnón stz'ajoj stx'otx' ya' rey tu' b'oj yiktaj tx'otx' Galaad. ³ Aypaxkoj ya' tu' yahawoj tx'otx' yak'alil sti' ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'ay ha' mar Cineret, kat stopax tx'otx' masanta b'ay ha' mar yet Arabá aykoj yetk'ulal sur, ha', ha' Mar Muerto,⁵ b'ay sb'elal Bet-jesimot, kat kam stopax tx'otx' yetk'ulal sur, masanta yinh sk'ul witz Pisga.

⁴ Wal hunxa ya' rey tu', Og sb'ih ya', ha' ya' sreyal Basán, yik'al heb' naj refaíta yeh ya', hat x'ehayoj ya' b'et Astarot b'oj b'et Edrei. ⁵ Ha' ya' aykoj yahawoj tx'otx' switzal Hermón, b'et Salca, sunil tx'otx' Basán, masanta b'ay snajachil Gesur b'oj Maaca b'oj yiktajxa tx'otx' Galaad b'ay xhkachna snajachil stx'otx' ya' Sehón sreyal Hesbón.

⁵12.3 *Mar Muerto* Ha'tik'apax ha' Mar Salado.

⁶ Ha' heb' ya' kawanh rey ti' xk'aywa yinh howal yuh heb' ya' israelita yalanh schejb'anil ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh. Lawitu' xpohnikanayoj ya' Moisés tu' tx'otx' tx'otx' tu' yinh heb' naj yik'al ya' Rubén, yinh heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yinh yiktaj yik'al ya' Manasés, xetnhenkanoj heb' naj tx'otx'.

Heb' ya' rey xk'aywa yinh howal yuh ya' Josué

⁷ Ha' ti' sb'ih heb' ya' rey xk'aywa yinh howal yuh heb' ya' israelita yalanh schejb'anil ya' Josué. Hat ay stx'otx' heb' ya' tu' b'ay ha' Jordán yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, ch'ichitoj tx'otx' b'et Baal-gad, b'ay yak'alil Líbano masanta b'ay witz Halac, kat yahtoj tx'otx' yetk'ulal Seir. Tx'otx' yet-tik'a heb' ya' rey tu' xa'kanoj ya' Josué tet heb' naj yik'al Israel, haka'tik'a sb'isil yik'al heb' naj. ⁸ Tx'otx' q'eb'tajlaj, tx'otx' ak'al aykoj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, tx'otx' Arabá, tx'otx' aykoj yinh sk'ul-laj witz, tx'otx' desierto b'oj tx'otx' Neguev. Yet-tik'a heb' naj heteo, heb' naj amorreo, heb' naj cananeo, heb' naj ferezeo, heb' naj heveo b'oj heb' naj jebuseo yeh hunq'ahan tx'otx' tx'otx' tu'.

Ha' heb' ya' rey ti' xk'aywa yuh heb' ya' israelita:

⁹ ya' sreyal Jericó, ya' sreyal Hai aykoj sq'axepal Bet-el;

¹⁰ ya' sreyal Jerusalén, ya' sreyal Hebrón,

¹¹ ya' sreyal Jarmut, ya' sreyal Laquis,

¹² ya' sreyal Eglón, ya' sreyal Gezer,

¹³ ya' sreyal Debir, ya' sreyal Geder,

¹⁴ ya' sreyal Horma, ya' sreyal Arad;

¹⁵ ya' sreyal Libna, ya' sreyal Adulam,

- 16 ya' sreyal Maceda, ya' sreyal Bet-el,
 17 ya' sreyal Tapúa, ya' sreyal Hefer,
 18 ya' sreyal Afec, ya' sreyal Sarón,
 19 ya' sreyal Madón, ya' sreyal Hazor,
 20 ya' sreyal Simron-merón, ya' sreyal Acsaf,
 21 ya' sreyal Taanac, ya' sreyal Meguido,
 22 ya' sreyal Cedes, ya' sreyal Jocneam b'et
 Carmelo,
 23 ya' sreyal Dor ay b'et konhob' Dor, ya' sreyal
 Goim b'et Gilgal,
 24 b'oj ya' sreyal Tirsa. 31 heb' ya' rey ti' yinh sunil.

**Hej tx'otx' tx'otx' maxhto
 chetnhekoj heb' ya' israelita**

13 ¹Kaw ichamxakanøj ya' Josué yet xalni Komam Yahveh tet ya': «Kaw tx'ihaltokanoj tx'otx' tx'otx' maxhto cheyetnhekankøj, lawitu' kaw icham hachxa, kaw ayxa haq'inal. ²Maxhto cheyetnhekankøj sunil stx'otx' heb' naj filisteo b'oj heb' naj gesureo. ³Tx'otx' ch'ichitij b'et Sihor b'ay snajachil Egipto, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'ay ch'ek' snajachil Ecrón yinh yetk'ulal norte; ha' tx'otx' tu' yet heb' naj cananeo. Ay howanh heb' naj rey filisteo b'et tu': naj sreyal Gaza, naj sreyal Asdod, naj sreyal Ascalón, naj sreyal Gat b'oj naj sreyal Ecrón; maxhto cheyetnhepaxkoj stx'otx' heb' naj aveo aykoj yetk'ulal sur. ⁴Maxhto cheyetnhepaxkoj sunil stx'otx' heb' naj cananeo b'oj Mehara yet heb' naj sidonio, masanta b'et Afec aykoj b'ay snajachil stx'otx' heb' naj amorreo. ⁵Maxhto cheyetnhepaxkoj stx'otx' heb' naj giblita b'oj sunil tx'otx' Líbano aykoj yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik;

hat ch'ichitij tx'otx' b'et Baal-gad, yich witz Hermón, masanta b'ay ch'oktoj sb'elal Hamat. ⁶ Xhwiha'iloj sunil anma ay b'et tu' yinh hesat han, xhwiha'iloj sunil heb' naj ch'ehayoj b'ay q'eb'tajlaj han, ch'ichitij b'et Líbano masanta b'et Misrefot-maim b'oj sunil heb' naj sidonio. Wal hach, chapoho'ayoj tx'otx' tx'otx' tu' yinh heb' naj hawet konhob' israelita, kat hawa'noj tx'otx' yerenciahoj heb' naj haka' xwute walni tawet han. ⁷ Ti'nanh xin, yechelxa chapohayoj tx'otx' tx'otx' ti' yinh sb'alunheb'al yik'al hawet konhob' ti' b'oj yinh yiktaj yik'al naj Manasés», xhi Komam.

Xpohlaxayoj tx'otx' tx'otx' aykoj sq'axepal ha' Jordán

⁸ Yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik sq'axepal ha' Jordán, hat ab'ilxatik'a stx'otx' heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés, yuh ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh. ⁹ Hat ch'ichitij stx'otx' heb' naj tu' b'et Aroer sti' ha' Arnón, ayiktoj hune' konhob' aykoj xolb'al yak'alil sti' ha' Arnón xol stx'otx' heb' naj b'oj sunil yak'alil Medeba masanta b'et Dibón. ¹⁰ X'a'lax sunil hej skonhob' ya' Sehón x'ek'le reyal b'et Hesbón tet heb' naj, ya' sreyal heb' naj amorreo, masanta b'ay snajachil stx'otx' heb' naj yik'al naj Amón. ¹¹ X'a'laxpax tx'otx' Galaad, stx'otx' heb' naj gesureo b'oj heb' naj maacateo tet heb' naj, sunil switzal Hermón, sunil tx'otx' Basán masanta b'et Salca. ¹² Yet-tik'a ya' Og sreyal Basán yeh tx'otx' Basán tu', ya' x'ek'le reyal b'et konhob' Astarot b'oj b'et Edrei, haxanhe ya' ti' xkankanoy yinh heb' naj

refaíta, haxkam xk'aywa heb' naj tu' yinh howal yuh ya' Moisés, xinikaniloj ya' heb' naj sat stx'otx'.
¹³ Wal heb' naj gesureo b'oj heb' naj maacateo, mach x'ilaxiltij heb' naj sat stx'otx' yuh heb' ya' israelita, yuxin hat-to ch'ehayoj heb' naj sat stx'otx' heb' ya' tu' ti'nanh.

¹⁴ Wal heb' naj yik'al ya' Leví, mach stx'otx' heb' naj x'a'lo yerenciahoj yuh ya' Moisés, haxkam hej xahanb'al ch'a'lax tet Komam Yahveh, ha' yerencia heb' naj yuh Komam sDiosal Israel, haka' xute Komam yalni tet heb' naj.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Rubén

¹⁵ Ha' hunq'ahan tx'otx' tx'otx' ti' xa' ya' Moisés tet hunun sfamilia heb' naj yik'al ya' Rubén.

¹⁶ Ch'ichitij stx'otx' heb' naj tu' b'et Aroer sti' ha' Arnón, aypaxiktoj hune' konhob' aykoj xolb'al yak'alil sti' ha' Arnón tu' xol stx'otx' heb' naj b'oj sunil tx'otx' ak'al, masanta Medeba. ¹⁷ X'a'lopax konhob' Hesbón tet heb' naj b'oj sunil hej skonhob'al ayayoj b'ay ak'al; x'a'lo konhob' Dibón tet heb' naj, Bamot-baal, Bet-baal-meón, ¹⁸ Jahaza, Cademot, Mefaat, ¹⁹ Quiriataim, Sibma, Zaret-sahar ayatoj b'ay witz yib'anhatij ak'al, ²⁰ Bet-peor, hej tx'otx' aykoj yinh sk'ul witz Pisga b'oj Bet-jesimot; ²¹ sunil hej konhob' ayatoj sat ak'al b'oj sunil tx'otx' tx'otx' yet-tik'a ya' Sehón sreyal heb' naj amorreo, ya' x'ek'le reyal b'et Hesbón, ya' xk'aywa yinh howal yuh ya' Moisés; hun xuh sk'aywa ya' ti' b'oj heb' naj ijb'alom ah Madián: naj Evi, naj Requiem, naj Zur, naj Hur b'oj naj Reba; ha' heb' naj ti' xetb'inhe sb'ah yinh howal b'oj ya' Sehón, hat x'ehayoj heb' naj sat

hunq'ahan tx'otx' tx'otx' tu'. ²² Yet tu', tx'ihal heb' naj winaj xpotx'kantoj heb' ya' israelita yinh ch'en espada, aykankoj naj Balaam ahb'elom sk'ahol ya' Beor xol heb' naj tu'. ²³ Ha' hunq'ahan konhob' ti' b'oj swayanhb'alil hej konhob' tu' x'a'lax yerenciahoj hej sfamilia heb' naj yik'al ya' Rubén. Ha' niman Jordán aykoj snajachiloj stx'otx' heb' naj.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Gad

²⁴ Haktu' xuh ya'nipax ya' Moisés stx'otx' hunun sfamilia heb' naj yik'al ya' Gad. ²⁵ X'a'lo tx'otx' Jazer tet heb' naj, sunil hej skonhob'al tx'otx' Galaad, x'a'lo yiktaj tx'otx' yet-tik'a heb' naj yik'al naj Amón tet heb' naj, masanta b'et Aroer aykoj yetk'ulal Rabá. ²⁶ X'a'lopax tx'otx' ch'ichitij b'et Hesbón tet heb' naj, masanta b'et Ramat-mizpa b'oj Betonim, tx'otx' ch'ichitij b'et Mahanaim, masanta b'ay snajachil Debir. ²⁷ Yinh hej ak'al aykoj xolb'al hej witz, x'a'lax Bet-aram tet heb' naj, Bet-nimra, Sucot, Zafón b'oj yaq'b'ilxa tx'otx' tx'otx' yet-tik'a ya' Sehón sreyal Hesbón. Yuxin ch'ek'kantoj snajachil stx'otx' heb' naj tu' sunil sti' ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik masanta sti' ha' mar yet Cineret,^t kat-to smeltzopax tx'otx' yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. ²⁸ Ha' hunq'ahan konhob' tu' b'oj swayanhb'alil x'a'lax tet hunun sfamilia heb' naj yik'al ya' Gad.

Stx'otx' yiktaj yik'al ya' Manasés

²⁹ Xa'pax ya' Moisés stx'otx' heb' naj sfamilia yiktaj yik'al ya' Manasés. ³⁰ Hat ch'ichitoj stx'otx'

^t13:27 *Cineret* Ha'tik'apax ha' mar yet Galilea, xhb'ina yinh Nuevo Testamento.

heb' naj tu' b'et Mahanaim, smajkantoj tx'otx' sunil Basán, sunil tx'otx' yet-tik'a ya' Og sreyal Basán, sunil hej wayanhb'al yet naj Jair b'et Basán, 60 yinh sunil. ³¹ X'a'laxpax yiktajxa tx'otx' Galaad tet heb' naj, x'a'lax konhob' Astarot b'oj Edrei tet heb' naj; yet-tik'a ya' Og sreyal Basán yeh hunq'ahan konhob' tu'. Sunil hunq'ahan tu' x'a'lax tet hunun sfamilia yik'al ya' Maquir sk'ahol ya' Manasés.

³² Ha' hunq'ahan herencia ti' xpohayoj ya' Moisés, yet hat ay ya' b'ay yak'alil Moab, sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik b'et Jericó.

³³ Yaja' wal heb' naj yik'al ya' Leví, mach stx'otx' heb' naj x'a'lo yuh ya' Moisés, haxkam ha' Komam Yahveh sDiosal Israel, ha' Komam yerencia heb' naj xukuj, haka' xute Komam yalni tet heb' naj.

Xpohlaxayoj tx'otx' Canaán

14 ¹⁻² Haktu' xuh spohlaxayoj sunil tx'otx' Canaán yinh heb' ya' israelita; x'a'lax sortear tx'otx' yinh b'alunheb' yok yiktaj yik'al heb' ya', haka' xuh yalnitij Komam Yahveh tet ya' Moisés. Ya' Eleazar sacerdote, ya' Josué sk'ahol ya' Nun b'oj heb' ya' swi'al yekoj yinh hunun yik'al Israel, ha' heb' ya' xpohnihayoj tx'otx' tx'otx' tu' yinh heb' ya'. ³⁻⁴ Xaxtik'a a'lax stx'otx' kab' yok yiktaj yik'al Israel yuh ya' Moisés b'et sq'axepal ha' Jordán, haxkam xpohtoj sb'ah heb' naj yik'al ya' José: yik'al ya' Manasés b'oj yik'al ya' Efraín. Yaja' mach x'a'lax stx'otx' heb' ya' yik'al ya' Leví xol heb' ya' yet konhob' tu', hanhe hunq'ahan konhob' x'a'lo tet heb' ya' b'ay x'ehayoj b'oj hunq'ahan tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow snoq' heb' ya'. ⁵ Haka' xuh yalnitij

Komam Yahveh tet ya' Moisés yib'anhiloj tzet chuh spohlaxojayoj tx'otx' tx'otx' tu', haktu' xute heb' ya'.

X'a'lax tx'otx' Hebrón tet ya' Caleb

⁶Xtoh heb' naj yik'al ya' Judá sk'atanh ya' Josué b'et Gilgal b'oj ya' Caleb sk'ahol ya' Jefone cenezeo, xalni ya' Caleb tu' tet ya' Josué: «Kaw hawohtaj hach ti' tzet xute Komam Yahveh yalni tet ya' Moisés schejab'lom Komam Dios jib'anhiloj hayonh kokawanhil ti' b'et Cades-barnea. ⁷Yet tu' 40 hab'il hin han, yet xin yanitoj ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh yilnoj tx'otx' tx'otx' han; haka'tik'a kaw yeh tx'otx', haktu' xwute walni han. ⁸Wal yaq'b'ilxa heb' naj jetb'i hun xuh kob'eyk'oj b'oj, xakoj heb' naj niman xiwkilal yinh yanma konhob', yunhe spax yinhtaj; yaja' wal hin han, maxhtik'a xin b'ejkanoj hinyijyen tzet chal Komam Yahveh koDiosal han. ⁹Haktu' xuh sta'wenkankoj ya' Moisés yul sti', xalnikanoj ya': “Yinh kaw syelal xhwal han, chawetnhe'kanoj hune' majan tx'otx' Canaán xach b'eyk'oj hawila' ti'; chetnhe'kanoj hawik'al tx'otx' yinh stohb'al q'inal, haxkam mach xab'ejkanoj hayijyen tzet xal Komam Yahveh koDiosal”, xhi ya'.

¹⁰»Kaw xax ya' Komam Yahveh hinq'inal han, 85 hab'il hinxa han; xax ek'toj 45 hab'il wib'anh han, yichotax yalni Komam Yahveh hunq'ahan tzoti' ti' tet ya' Moisés, yet xonh ek'ayoj b'oj jet konhob' israelita yul desierto. ¹¹Kaw aytokanoj wip wab'en hinb'ah han; haka'tik'a wip han yet xin yanitoj ya' Moisés ilo' tx'otx' han, haktokantu' wip ti'nanh han. Tzantik'a b'ay xhka hintoh han, kaw aytokanoj wip

hintoh yinh howal han. ¹²Ti'nanh xin, a' tx'otx' q'eb'tajlaj tu' wet han, tx'otx' xta'wekoj Komam Yahveh yib'anh ya'ni wet han. Xhtit yinh hak'ul, ta yet xonh b'eyk'oj tu', xjil heb' naj yik'al naj Anac, hat ch'ehayoj heb' naj b'et tu', kaw nimejkanoj skonhob' heb' naj b'oj kaw k'ul yekankoj speyab'il skonhob' heb' naj; yaja', xhkolwahoj Komam Yahveh winh han, kat winojiltij heb' naj sat tx'otx' han, haka' xuh yalni Komam», xhi ya'.

¹³Haktu' xuh stxahyenkanoj ya' Josué ya' Caleb tu', xa'nikanoj ya' tx'otx' Hebrón yerenciahoj ya'.

¹⁴Yuxin ti'nanh, yet-tokanoj ya' Caleb sk'ahol ya' Jefone cenezeo, tx'otx' Hebrón tu', haxkam maxhtik'a xb'ejkanoj ya' syijyen tzet chal Komam Yahveh sDiosal Israel. ¹⁵Quiriat-arba tik'a sb'ih Hebrón tu' yet payxa, haxkam Arba sb'ih hune' naj winaj kaw ay yelapnojal yeh xol heb' naj yik'al naj Anac.

Haktu' xuh stanhkanayoj howal sat tx'otx' tx'otx' tu'.

Hej stx'otx' heb' naj yik'al ya' Judá

15 ¹Ha' tx'otx' ti' xwatx'i sortear yinh heb' naj sfamilia yik'al ya' Judá: xhtoh snajachil tx'otx' yetk'ulal sur, kat yapni tx'otx' masanta b'ay desierto yet Zin, b'ay snajachil Edom. ²Hat ch'ichitij snajachil tx'otx' yinh yetk'ulal sur b'ay ha' Mar Muerto, hune' sti'laj ha' xhtoh yetk'ulal sur; ³kat stopax snajachil tx'otx' yetk'ulal sur b'ay ch'ahtoj sb'elal witz Acrabim, xhq'axponik'toj yul desierto yet Zin, kat yahtoj b'et Cades-barnea yetk'ulal sur. Kat yek'toj b'et Hezrón, yahapnoj b'et Adar, kat skumnitoy b'et

Carca. ⁴ Kat yek'paxtoj b'et Asmón, kat yeliloj b'ay snuq' ha' ha' yet Egipto, kat yapnikanoj snajachil tx'otx' tu' b'ay ha' mar Mediterráneo. Ha' hune' tu' snajachil stx'otx' heb' naj yinh yetk'ulal sur.

⁵ Ha' Mar Muerto aykoj snajachiloj stx'otx' heb' naj tu' yinh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'ay ch'apnikanoj ha' Jordán.

Sti' ha' mar b'ay ch'apnikanoj ha' Jordán tu', hat ch'ichipaxtoj snajachil stx'otx' heb' naj yinh yetk'ulal norte, ⁶ kat yahtoj b'et Bet-hogla, ayiktoj Bet-arabá xol tx'otx' yinh yetk'ulal norte, kat yahtoj b'ay ch'en niman ch'en yet naj Bohán sk'ahol ya' Rubén. ⁷ Lawitu' kat yichipaxtij b'ay yak'alil Acor, kat yahtoj b'et Debir, yek' shoynoj yetk'ulal norte, yilnixatoj b'et Gilgal, aykoj sq'axepal hej sk'ul witz Adumín, yinh yetk'ulal sur b'ay yak'alil sti' ha' ha'. Lawitu' kat yek'toj b'ay ha' ha' yet En-semes kat yapni b'ay snuq' ha' Rogel. ⁸ Lawitu' kat yahtoj hune' najach tu' b'ay Yak'alil sti' ha' ha' aykoj xolb'al witz yet sk'ahol ya' Hinom, hat aykoj yetk'ulal sur yinh skonhob' heb' naj jebuseo, ha' Jerusalén. Lawitu' kat yahtoj schunhkul witz aykoj yib'anh yak'alil yet ya' Hinom tu', yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, kat stoh b'ay yak'alil Refaim yinh yetk'ulal norte. ⁹ B'et schunhkul witz tu' skumpaxtij sb'ah hune' najach tu', masanta b'ay snuq' ha' ha' yet Neftoa, kat yek'toj b'ay hej konhob' b'ay witz yet naj Efrón, kat yayapnoj b'et Baala, ha'tik'apax Quiriat-jearim. ¹⁰ B'et Baala tu' xhtitpax najach tu', kat stopax b'et witz Seir yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, kat yek'toj b'et witz Jearim yetk'ulal norte, ha'tik'apax Quesalón, kat yayapnoj b'et Bet-semes, kat yek'toj b'et Timna.

¹¹ Lawitu' kat stopax najach tu' yinh sk'ul witz Ecrón yinh yetk'ulal norte, kat smeltzopaxtij Socrón, kat yek'toj b'ay witz Baala, kat yapnikanoj b'et Jabneel. Hat xhtanhk'okanoj hune' najach tu' b'ay ha' mar Mediterráneo.

¹² Ha' mar tu' aykoj snajachiloj tx'otx' yinh yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik. Ha' ti' snajachil stx'otx' heb' naj sfamilia yik'al ya' Judá.

Xetnhe ya' Caleb tx'otx' Hebrón b'oj tx'otx' Debir

¹³ Haka' xuh yalni Komam Yahveh tet ya' Josué, haktu' xuh ya'ni ya' stx'otx' ya' Caleb sk'ahol ya' Jefone yinh stx'otx' heb' naj yik'al ya' Judá. Xa' ya' Josué tu' konhob' Quiriat-arba tet ya', skonhob'tik'a naj yichmam naj Anac yeh hune' konhob' tu', ha' Hebrón. ¹⁴ Xiltij ya' Caleb tu' oxwanh sk'ahol naj Anac tu' sat tx'otx' Hebrón tu': naj Sesai, naj Ahimán b'oj naj Talmai; sunil yik'al heb' naj oxwanh tu' xiltij ya' sat tx'otx'. ¹⁵ Lawitu' x'ahtoj ya' Caleb tu' yanojkoj howal yinh heb' naj ch'ehayoj b'et konhob' Debir; Quiriat-sefer tik'a sb'ih hune' konhob' tu' yet payxa. ¹⁶ Haktu' xuh yalni ya' Caleb: «Maktik'a ch'a'ni k'aywahoj konhob' Quiriat-sefer ti', kat yetnheni, xhwaha' xo' Acsa hinkutz'in yixaloj han», xhi ya'.

¹⁷ Naj Otoniel sk'ahol ya' Cenaz yuxhtaj ya' Caleb, ha' naj x'etnhen konhob' Quiriat-sefer tu', xa'ni ya' Caleb tu' ix Acsa skutz'in yixaloj naj. ¹⁸ Yet stojxa naj Otoniel b'oj ix Acsa yixal tu', xakoj naj yinh sk'ul ix sq'an-ni stx'otx' tet smam. X'aytij ix yib'anh sburro, xq'amb'en ya' Caleb tu' tet ix:

—¿Tzet haweyi?, xhi ya'.

¹⁹—A' hunujxa sab'ehal wet han mam. Xax hawa' hintx'otx' b'et Neguev han, yaja' chin q'anpax tawet han, ta chawa' snuq' ha' ha' wet han, xhi ix.

Haktu' xuh ya'ni ya' Caleb tu' snuq' ha' ha' tet skutz'in tu', b'ay tx'otx' chewal tx'otx' nahat yekanh b'oj b'ay tx'otx' q'axnal tx'otx' nahat yeyoj.

Hej konhob' x'a'lo tet heb' naj yik'al ya' Judá

²⁰Ha' hunq'ahan konhob' ti' x'a'lo tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Judá yunhe yeh heb' naj b'et tu'.

²¹Hunq'ahan konhob' x'a'lo tet heb' naj yik'al ya' Judá tu', hat aykoj yetk'ulal sur, b'ay snajachil Edom, hakti' sb'ih hunun:

Cabseel, Edar, Jagur, ²²Cina, Dimona, Adada, ²³Cedes, Hazor, Itnán, ²⁴Zif, Telem, Bealot, ²⁵Hazor-hadata, Queriot, Hezrón, ha'tik'apax Hazor, ²⁶Amam, Sema, Molada, ²⁷Hazar-gada, Hesmón, Bet-pelet, ²⁸Hazar-sual, Beerseba, Bizotia, ²⁹Baala, Iim, Esem, ³⁰Eltolad, Quesil, Horma, ³¹Siclag, Madmana, Sansana, ³²Lebaot, Silhim, Aín b'oj Rimón. 29 hej konhob' tu' yinh sunil, aykoj swayanhb'alil stz'ajoj.

³³X'a'lopax hunq'ahan hej konhob' aykoj b'ay ak'al tet heb' naj yik'al ya' Judá: Estaol, Zora, Asena, ³⁴Zanoa, En-ganim, Tapúa, Enam, ³⁵Jarmut, Adulam, Soco, Azeca, ³⁶Saaraim, Aditaim, Gedera b'oj Gederotaim. 14 hunq'ahan konhob' ti', aykoj swayanhb'alil stz'ajoj.

³⁷Aypaxkoj hunq'ahan konhob' ti' stz'ajoj hej konhob' x'a'lo tet heb' naj: Zenán, Hadasa, Migdal-gad, ³⁸Dileán, Mizpa, Jocteel, ³⁹Laquis, Boscat, Eglón, ⁴⁰Cabón, Lahmam, Quitlis, ⁴¹Gederot,

Bet-dagón, Naama b'oj Maceda. 16 hunq'ahan konhob' ti' yinh sunil, aykoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁴² X'a'laxpax hunq'ahan konhob' ti' tet heb' naj: Libna, Eter, Asán, ⁴³ Jifta, Asena, Nezib, ⁴⁴ Keila, Aczib b'oj Maresa. B'alunheb' hunq'ahan konhob' ti', aykoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁴⁵ X'a'laxpax Ecrón, skonhob'al b'oj swayanhb'alil tet heb' naj yik'al ya' Judá tu'. ⁴⁶ Ch'ichitoj snajachil hej stx'otx' heb' naj tu' b'et Ecrón, masanta b'ay ha' mar; sunil konhob' aykoj skawilal Asdod b'oj swayanhb'alil. ⁴⁷ X'a'laxpax Asdod tu' tet heb' naj, hej skonhob'al b'oj swayanhb'alil; x'a'lax Gaza, hej skonhob'al b'oj hej swayanhb'alil tet heb' naj, masanta b'ay snuq' ha' ha' yet Egipto b'oj b'ay sti' ha' mar Mediterráneo.

⁴⁸ X'a'laxpax hunq'ahan hej konhob' ay b'ay hej q'eb'tajlaj tet heb' naj yik'al ya' Judá Samir, Jatir, Soco,

⁴⁹ Dana, Quiriat-sana, ha'tik'apax Debir; ⁵⁰ Anab, Estemoa, Anim, ⁵¹ Gosén, Holón b'oj Gilo. 11 konhob' ti' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁵² Arab, Duma, Esán, ⁵³ Janum, Bet-tapúa, Afeca, ⁵⁴ Humta, Quiriat-arba, ha'tik'apax Hebrón b'oj Sior. B'alunheb' konhob' tu' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁵⁵ X'a'laxpax hunq'ahan konhob' ti' tet heb' naj: Maón, Carmel, Zif, Juta, ⁵⁶ Jezreel, Jocdeam, Zanoa, ⁵⁷ Caín, Gabaa b'oj Timna. Lahunheb' konhob' ti' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁵⁸ X'a'laxpax hunq'ahan konhob' ti' tet heb' naj: Halhul, Bet-sur, Gedor, ⁵⁹ Maarat, Bet-anot b'oj

Eltecón. Wajeb' konhob' ti' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁶⁰ X'a'laxpax hej konhob' ti' b'oj swayanhb'alil tet heb' naj: Quiriat-baal, ha'tik'apax Quiriat-jearim b'oj Rabá.

⁶¹ X'a'laxpax hej konhob' ay yul desierto ti' tet heb' naj:

Bet-arabá, Midín, Secaca, ⁶² Nibsán, hune' konhob' b'ay ay atz'am atz'am b'oj En-gadi. Wajeb' konhob' ti' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj.

⁶³ Mach xuh yinihaltij heb' naj yik'al ya' Judá tu' heb' naj jebuseo ch'ehayoj yul konhob' Jerusalén, yuxin hat-to ch'ehayoj heb' naj tu' xol heb' naj yik'al ya' Judá tu' ti'nanh.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Efraín b'oj ya' Manasés

16 ¹ Hat ch'ichitoj stx'otx' heb' naj yik'al ya' José b'ay ha' Jordán skawilal Jericó; ha' tx'otx' ti' xi' heb' naj yet xwatx'i sortear tx'otx', b'ay hej snuq' ha' ha' yet Jericó, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, kat sq'axponik'toj snajachil stx'otx' heb' naj tu' b'ay desierto, kat stoh b'ay sq'eb'tajlajil Bet-el. ² Xhtitpax snajachil stx'otx' heb' naj tu' b'et Bet-el, ha'tik'apax Luz, kat yek'toj b'ay stx'otx' heb' naj arquita, masanta b'et Atarot; ³ kat yaypaxtij b'ay stx'otx' heb' naj jafletita yinh yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, kat yapni b'ay snajachil tx'otx' Bet-horón nahat yeyoj, masanta b'et Gezer, kat yelkanapnoj najach tu' b'ay ha' mar Mediterráneo. ⁴ Haktu' xuh schanikanoj heb' naj yik'al ya' Manasés tu' yerencia b'oj heb' naj yik'al ya' Efraín. Sk'ahol ya' José yeh heb' ya' tu'.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Efraín

⁵ Ha' ti' stx'otx' heb' naj yik'al ya' Efraín yinh hunun majan sfamilia: Hat ch'ichitoj snajachil stx'otx' heb' naj tu' sq'axepal Atarot-adar yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'et tx'otx' Bet-horón schewal tx'otx' nahat yekanh; ⁶ kat yapnikanoj snajachil tx'otx' b'ay ha' mar Mediterráneo. Lawitu' kat skumnitoj sb'ah najach tu' yinh yetk'ulal norte b'et Micmetat, kat stoh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'et Taanat-silo, kat yek'kantoj b'et Janoa. ⁷ Kat stitpax najach tu' b'et Janoa, kat yayiloj b'et Atarot b'oj Naarat, ch'ek'toj b'et Jericó, kat yapnikanoj b'ay ha' niman Jordán. ⁸ Xhtitpax najach tu' b'et Tapúa, kat stopax b'ay snuq' ha' Caná, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, kat yelapnoj najach tu' b'ay ha' mar Mediterráneo. Ha' hunq'ahan tx'otx' tx'otx' ti' xkankanoj tet sfamilia heb' naj yik'al ya' Efraín. ⁹ Nantik'a yepax sunil hej konhob' b'oj swayanhb'alil x'a'lax tet heb' naj, b'ay ay stx'otx' heb' naj yik'al ya' Manasés.

¹⁰ Mach xiltij heb' naj yik'al ya' Efraín tu', heb' naj cananeo ch'ehayoj b'et Gezer, yuxin hat-to ch'ehayoj heb' naj xol heb' naj yik'al ya' Efraín tu' ti'nanh; yaja' x'ok-kantoj heb' naj yalanh sik'leb'il munil yuh heb' naj yik'al ya' Efraín tu'.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Manasés

17 ¹ Xaxtik'a a'lax sortear stx'otx' yiktaj yik'al ya' Manasés, ha' heb' naj ti' yik'al ya' b'ab'el sk'ahol ya' José. Tet ya' Maquir b'ab'el sk'ahol ya' Manasés tu', ya' yichmam heb' naj galaadita, tet ya'

xkan tx'otx' Galaad b'oj tx'otx' Basán aykoj b'ay ha' Jordán yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, haxkam kaw k'ul ya' yinh howal. ²Yuxin x'a'laxpax sortear stx'otx' yaq'b'ilxa sfamilia yik'al ya' Manasés, tx'otx' aykoj b'ay ha' Jordán yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik. Heb' ya' ik'ale yinh hunun majan familia ti' ha': Ya' Abiezer, ya' Helec, ya' Asriel, ya' Siquem, ya' Hefer b'oj ya' Semida; yihtxikin ya' José yeh heb' ya' ti', sk'ahol ya' Manasés heb' ya'.

³Yaja' ya' Zelofehad, mach sk'ahol ya' xil yinh, hanhk'anhe howanh skutz'in ya': Ix Maala, ix Noa, ix Hogla, ix Milca b'oj ix Tirsa. Hefer sb'ih smam ya' Zelofehad ti', smam icham ya' yeh ya' Galaad, sk'ahol ya' Maquir yeh ya' Galaad ti', smam ya' Maquir ti' ya' Manasés. ⁴Haktu' xuh stoh heb' ix yilnoj ya' Eleazar sacerdote, ya' Josué sk'ahol ya' Nun b'oj heb' ya' ijb'alom yinh konhob', xalni heb' ix tet heb' ya' yinh hakti': «Ha' Komam Yahveh x'alnitij tet ya' Moisés, ta ch'a'lax kotx'otx' haka' chuh ya'lax stx'otx' hunun majan sfamilia jik'al han», xhi heb' ix. Haktu' xuh ya'lax hune' majan stx'otx' heb' ix xol stx'otx' heb' ya' yuxhtaj smam, haka' xuh yalnitij Komam Yahveh.

⁵⁻⁶Yuh x'a'lax stx'otx' heb' ix yik'al ya' Manasés tu', haka' xuh ya'lax stx'otx' heb' naj winaj, yuxin lahunheb' majan stx'otx' heb' naj yik'al ya' Manasés tu' xi'a, nantik'a yepax tx'otx' Galaad b'oj tx'otx' Basán aykoj sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. Tet yaq'b'ilxa yik'al ya' Manasés x'a'lax tx'otx' Galaad.

⁷ Hat ch'ichitoj snajachil stx'otx' yik'al ya' Manasés tu' b'ay snajachil stx'otx' yik'al ya' Aser yetk'ulal norte masanta b'et konhob' Micmetat aykoj yetk'ulal Siquem. Kat stopax tx'otx' yetk'ulal sur, masanta b'ay tx'otx' tx'otx' aykoj skawilal snuq' ha' Tapúa. ⁸ Yet heb' naj yik'al ya' Manasés yeh tx'otx' aykoj shoyanil Tapúa tu', yaja' wal konhob' Tapúa aykoj b'ay snajachil stx'otx' ya' Manasés, yet heb' naj yik'al ya' Efraín. ⁹ Lawitu' kat yaytoj najach tu' yetk'ulal sur b'ay snuq' ha' Caná. Kaw tx'ihal skonhob' yik'al ya' Efraín xkankanoj xol skonhob' yik'al ya' Manasés tu', haxkam hat ch'ek'toj snajachil stx'otx' ya' Manasés tu' b'ay snuq' ha' ha' tu' yinh yetk'ulal norte, kat yapni b'ay ha' mar Mediterráneo, yaja' yet yik'al ya' Efraín yeh hej konhob' tu'. ¹⁰ Yet yik'al ya' Efraín tx'otx' aykoj yetk'ulal sur, wal tx'otx' aykoj yetk'ulal norte, yet yik'al ya' Manasés tx'otx'. Ha' mar Mediterráneo aykoj snajachiloj stx'otx' heb' ya' yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik. Yinh yetk'ulal norte, stx'otx' heb' naj yik'al ya' Aser aykoj snajachiloj stx'otx' heb' ya', wal yinh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, stx'otx' heb' naj yik'al ya' Isacar. ¹¹ Ha' hunq'ahan konhob' ti' b'oj swayanhb'alil x'a'lo tet heb' naj yik'al ya' Manasés: Bet-seán, Ibleam, Dor, Endor, Taanac b'oj Meguido. Yul snajachil stx'otx' heb' naj yik'al ya' Isacar b'oj heb' naj yik'al ya' Aser ayiktoj.

¹² Mach xuh yetnhen heb' naj yik'al ya' Manasés hunq'ahan konhob' tu', haxkam mach xuh yinihaltij heb' naj, heb' naj cananeo ch'ehayoj sat tx'otx' tx'otx' tu'. ¹³ Stzujanilxa, yet xi'nikanh heb' ya' israelita tu' yip, xanihaktoj heb' ya', heb' naj cananeo tu' yalanh

sik'leb'il munil, yaja' maxhtik'a xiltij heb' ya', heb' naj cananeo tu'.

Xq'an heb' naj yik'al ya' José yaq'b'ilxa stx'otx'

¹⁴Hune' tz'ayikalil, xq'amb'e heb' naj yik'al ya' José tet ya' Josué, xalni heb' naj:

—¿Tzet yuh hune'nhek'a majan kotx'otx' xawa' b'ay chonh eh han? Kaw xax honh stxahye Komam Yahveh hayonh ti' han, kaw tx'ihalxakanoj kob'isil han, xhi heb' naj.

¹⁵Xta'wi ya' Josué:

—Ta kaw tx'ihalex-xakanoj b'oj ta matxa xhk'uxan-ni tx'otx' q'eb'tajlaj yet ya' Efraín tu' teyinh, ahanhwejtoj b'ay tx'otx' q'eb'tajlaj yet heb' naj ferezeo b'oj heb' naj refaíta, kat hepat-nhenayoj tx'otx', xhi ya'.

¹⁶Haktu' xuh yalnipax heb' naj yik'al ya' José tu':

—Yeli, mach k'uxanoj tx'otx' q'eb'tajlaj tu' jinh han, lawitu' aypax hierro aykoj yinh scarro sunil heb' naj cananeo ch'ehayoj b'ay ak'al tu', hakpaxtu' heb' naj ay b'et Bet-seán b'oj swayanhb'alil b'oj heb' naj ch'ehayoj b'ay yak'alil Jezreel, xhi heb' naj.

¹⁷Yaja' xta'wi ya' Josué tet heb' naj yik'al ya' José tu', ha' naj Efraín b'oj naj Manasés, xalni ya':

—Kaw tx'ihalxakanoj heb'isil b'oj kaw ayxakanoj hemay. Mach hune'ojnhe majan hetx'otx' cheyiha'.

¹⁸Cheyetnhe' sunil tx'otx' q'eb'tajlaj tu', chepatnhe'ayoj tx'otx', kat heyetnhenojkanoj sunil tx'otx'. Waxamkami hierro scarro heb' naj cananeo tu' b'oj ta kaw ay yip heb' naj, chex k'ojoj heyinojiltij heb' naj b'et tu', xhi ya'.

Stx'otx' yaq'b'ilxa heb' naj yik'al Israel

18 ¹ Yet xax yetnhekanoj heb' ya' israelita sunil tx'otx' tx'otx' tu', xyamb'akoj sb'ah heb' ya' b'et Silo, b'et tu' xakanh heb' ya' te' Pat xikiltaj yeyi. ² Yet tu', hujwanhto yik'al Israel, maxhto xhchanikoj stx'otx' yerenciahoj.

³ Haktu' xuh yalni ya' Josué tet heb' ya' yet konhob' israelita tu': «¿Tzet cheyechma, b'aq'inh xin chex okoj sat tx'otx' tx'otx' xax ya' Komam Yahveh koDiosal tet heb' ya' jichmam? ⁴ Ti'nanh xin, sik'lewej oxwanhoj heb' naj winaj yinh hunun jik'al, xhwaha'toj heb' naj yila' tzet yeyoj tx'otx' tx'otx' tu' han, kat yinojtij heb' naj tzet yeyoj tx'otx' wet han, haktu' chuh spohlaxojayoj tx'otx'. ⁵ Hujeb' majan chuh spohnojayoj heb' naj tx'otx' tx'otx' tu', mach chaha'koj heb' naj stx'otx' heb' naj yik'al ya' Judá aykoj yetk'ulal sur stz'ajoj tx'otx', b'oj stx'otx' heb' naj yik'al ya' José aykoj yetk'ulal norte. ⁶ Yet xax hemale shujeb'al majan tx'otx' tx'otx' tu', kat heyinojtij tzet yeyoj tx'otx' wet han, kat wa'noj sortear tx'otx' yinh sat Komam Yahveh koDiosal han. ⁷ Yaja' wal heb' ya' yik'al ya' Leví, mach stx'otx' heb' ya' chiha' hexol, haxkam ha' heb' ya' xhmunla yinh sacerdotahal tet Komam Yahveh, ha' hune' tu' yerencia heb' ya'; hakpaxtu' heb' naj yik'al ya' Gad, heb' naj yik'al ya' Rubén, b'oj heb' naj yiktaj yik'al ya' Manasés, matxa stx'otx' heb' naj ch'a'laxoj hexol, haxkam xax ya' ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh stx'otx' heb' naj sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik», xhi ya'.

⁸ Yet stojxa heb' naj xhtoj male' tx'otx' tu', xalnikantoj ya' Josué tet heb' naj: «Cheyila' tzet yeyoj sunil hej tx'otx' tx'otx' tu', chemale' tx'otx', kat heyuluj hink'atanh b'et Silo ti' han, kat wa'noj sortear tx'otx' teyinh yinh sat Komam Yahveh koDiosal han», xhitoj ya'.

⁹ Haktu' xuh stoh heb' naj winaj tu', x'ek' heb' naj yila' tzet yeyoj tx'otx' tx'otx' tu', hujeb' majan xuh spohnihayoj heb' naj tx'otx', xb'isni heb' naj hantaj konhob' aykoj yul hunun majan tx'otx', xanikanayoj heb' naj yul hune' hum, xinitij heb' naj tet ya' Josué b'et Silo. ¹⁰ Lawitu' xa'ni sortear ya' Josué tx'otx' tx'otx' tu' b'et Silo yinh sat Komam Yahveh, yunhe yil-laxi b'aytajtu' xhkanoj stx'otx' hunun yik'al Israel, haktu' xuh ya'nikanoj ya' stx'otx' heb' naj yet konhob' tu'.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Benjamín

¹¹ Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Benjamín x'a'lax tx'otx' b'ab'el majan. Yiktajb'al stx'otx' heb' naj yik'al ya' Judá b'oj heb' naj yik'al ya' José xkan stx'otx' heb' naj tu'.

¹² Hat ch'ichitij snajachil stx'otx' heb' naj yik'al ya' Benjamín tu' b'ay ha' niman Jordán, yetk'ulal norte, kat yahtoj sq'axepal Jericó yetk'ulal norte tu'; kat stoh najach tu' b'ay tx'otx' q'eb'tajlaj aykoj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, masanta b'ay desierto yet Bet-avén. ¹³ Kat stitpax najach b'et tu', kat yek'toj sq'axepal konhob' Luz, ha'tik'apax Bet-el yetk'ulal sur; kat yaypaxtij najach tu' b'et Atarot-adar, masanta b'ay witz aykoj yetk'ulal sur yet Bet-horón, hune' ayaytij yalanh. ¹⁴ Kat skumnipaxtoj sb'ah

snajachil stx'otx' heb' naj tu' yinh yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, yinh sk'ul witz aykoj sataj Bet-horón, yinh yetk'ulal sur, kat yapnikanoj b'et Quiriat-baal, ha'tik'apax Quiriat-jearim, skonhob' heb' naj yik'al ya' Judá yeh hune' ti'. Ha' hune' ti' snajachil stx'otx' heb' naj tu' yinh yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik.

¹⁵ Yinh yetk'ulal sur, hat ch'ichitij snajachil stx'otx' heb' naj aykoj b'et Quiriat-jearim, kat yapni b'ay snuq' ha' Neftoa yinh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. ¹⁶ Lawitu' kat yaytij hune' najach tu' yich witz aykoj yetk'ulal tx'otx' Yak'alil sti' ha' ha' yet sk'ahol ya' Hinom, b'ay tx'otx' ak'al yet Refaim aykoj yetk'ulal norte; kat yaytij b'ay tx'otx' ak'al yet naj Hinom tu', tx'otx' aykoj yetk'ulal sur yet heb' naj jebuseo, kat yaykanapnoj najach tu' b'ay ha' Rogel. ¹⁷ Ya'nixapaxtoj yetk'ulal norte, kat stoh b'et En-semes, kat yek'toj b'et Gelilot aykoj sq'axepal hej sk'ul witz Adumín, kat yaytij masanta b'ay ch'en niman ch'en yet naj Bohán sk'ahol ya' Rubén. ¹⁸ Ch'ek'toj najach tu' yinh sk'ul witz aykoj sq'axepal yak'alil sti' ha' Jordán, kat yayapnoj b'et sti' ha' tu'. ¹⁹ Kat stopax yinh sk'ul witz yetk'ulal norte yet Bet-hogla, kat stanhk'okanoj sti' ha' Mar Muerto, b'ay ch'apnikanoj ha' Jordán. Ha' hunq'ahan ti' snajachil stx'otx' heb' naj yinh yetk'ulal sur.

²⁰ Ha' niman Jordán aykoj snajachiloj stx'otx' heb' naj yinh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. Ha' ti' b'ay ch'ek' snajachil stx'otx' heb' naj sfamilia yik'al ya' Benjamín.

²¹ Xetnhepax heb' naj sfamilia yik'al ya' Benjamín hunq'ahan konhob' b'oj swayanhb'alil: xetnhe heb' naj Jericó, Bet-hogla, tx'otx' yak'alil Casis,

²² Bet-arabá, Zemaraim, Bet-el, ²³ Avim, Pará, Ofra, ²⁴ Quefar-haamoni, Ofni, Geba; 12 hej konhob' tu' b'oj swayanhb'alil. ²⁵ Xetnhenpax heb' naj Gabaón, Ramá, Beerot, ²⁶ Mizpa, cafira, Mozah, ²⁷ Requem, Irpeel, Tarala, ²⁸ Zela, Elef, Jebús, ha'tik'apax Jerusalén, Gabaa b'oj Quiriat; 14 skonhob'al b'oj swayanhb'alil. Ha' hunq'ahan ti' yerencia heb' naj sfamilia yik'al ya' Benjamín.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Simeón

19 ¹ Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Simeón x'a'lax tx'otx' skab' majan x'a'lax sortear. Hat xkan stx'otx' heb' naj tu' xol stx'otx' heb' naj sfamilia yik'al ya' Judá. ² X'a'lax hunq'ahan hej konhob' ti' tet yik'al ya' Simeón:

Beerseba, ha'tik'apax Seba, Molada, ³ Hazar-sual, Bala, Ezem, ⁴ Eltolad, Betul, Horma, ⁵ Siclag, Bet-marcabot, Hazar-susa, ⁶ Bet-lebaot b'oj Saruhén, 13 hunq'ahan konhob' ti' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj. ⁷ X'a'laxpax hunq'ahan konhob' ti' tet heb' naj: Aín, Rimón, Eter b'oj Asán. Kanheb' konhob' ti' b'oj swayanhb'alil.

⁸ X'a'laxpax sunil hej wayanhb'al aykoj shoyanil hej konhob' tu' tet heb' naj, masanta b'et Baalat-beer, ha'tik'apax Ramat yet Neguev. Ha' hunq'ahan herencia ti' x'a'lax tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Simeón. ⁹ Yinh stx'otx' heb' naj sfamilia yik'al ya' Judá, x'el stx'otx' heb' naj sfamilia yik'al ya' Simeón ti', haxkam kaw tx'ihal stx'otx' heb' naj tu' x'a'laxi; xpalk'onkanoj tx'otx' yinh sfamilia heb' naj yik'al ya' Judá tu', yuxin hat xkan stx'otx' heb' naj yik'al ya' Simeón tu' xol stx'otx' heb' naj.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Zabulón

¹⁰ Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Zabulón x'a'lax tx'otx' syox majan x'a'lax sortear. Hat ch'ichitij snajachil stx'otx' heb' naj tu' b'et Sarid. ¹¹ Kat yahtoj b'et Marala yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, kat stoh b'et Dabeset, masanta b'ay snuq' ha' ha' aykoj yetk'ulal Jocneam. ¹² B'et Sarid skumpaxtoj sb'ah najach tu', kat stoh b'ay snajachil tx'otx' Quislot-tabor yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, kat yek'toj najach tu' b'et Daberat, kat yahtoj b'et Jafía. ¹³ Kat yek'toj najach tu' b'et Gat-hefer b'oj b'et Ita-cazín yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'et Rimón, kat smeltzopaxtoj b'et Nea. ¹⁴ Lawitu' kat skumnipaxtoj sb'ah najach tu' yetk'ulal norte, kat yapni b'et Hanatón, hat ch'apnikanoj b'ay yak'alil Jefte-el. ¹⁵ 12 skonhob'al b'oj swayanhb'alil hunq'ahan tx'otx' tx'otx' ti' xhb'inahi; aykoj hunq'ahan ti' xol: Catat, Naalal, Simrón, Idala b'oj Belén. ¹⁶ Ha' hunq'ahan tx'otx' tx'otx' ti' x'a'lax yerenciahoj heb' naj sfamilia yik'al ya' Zabulón, aykankoj hej konhob' stz'ajoj b'oj hej swayanhb'alil.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Isacar

¹⁷ Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Isacar x'a'lax tx'otx' skanh majan x'a'lax sortear. ¹⁸ Ayiktoj hej konhob' ti' yul snajachil stx'otx' heb' naj: Jezreel, Quesulot, Sunem, ¹⁹ Hafaraim, Sihón, Anaharat, ²⁰ Rabit, Quisión, Abes, ²¹ Remet, En-ganim, En-hada b'oj Bet-pases. ²² Hat ch'ichikoj snajach heb' naj tu' b'et Tabor kat stanhk'okanoj b'et ha' Jordán; ayiktoj Sahazima yul snajach heb' naj tu'

b'oj Bet-semes. 16 konhob' tu' yinh sunil, aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj. ²³ Ha' hunq'ahan konhob' ti' b'oj swayanhb'alil x'a'lax tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Isacar.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Aser

²⁴ Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Aser x'a'lax tx'otx' sho' majan x'a'lax sortear. ²⁵ Ayiktoj hej konhob' ti' yul snajach heb' naj:

Helcat, Halí, Betén, Acsaf, ²⁶ Alamelec, Amad b'oj Miseal; hat ch'ek'toj snajachil stx'otx' heb' naj tu' yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, masanta b'et witz Carmelo b'oj Sihor-libnat. ²⁷ Lawitu' kat skumnitoj sb'ah yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, kat stoh b'et Bet-dagón, kat yapni b'et Zabulón, b'ay Yak'alil sti' ha' ha' yet naj Jefte-el. Kat stopax najach tu' b'et Bet-emec b'oj b'et Neiel yetk'ulal norte, kat yelapnoj b'et Cabul yetk'ulal norte. ²⁸ Yuxin ayiktoj Hebrón, Rehob, Hamón b'oj Caná yul snajachil stx'otx' heb' naj tu', kat yapni tanhoj b'et niman konhob' Sidón. ²⁹ Skumpaxtoj sb'ah hune' najach tu', kat stoh b'et Ramá, masanta b'et Tiro, hune' konhob' kaw k'ul yekoj speyab'il. Kat skumnipaxtoj sb'ah, kat stopax b'et Hosa b'oj Aczib, kat yapnikanoj b'et ha' mar Mediterráneo. ³⁰ 22 sb'isil skonhob' heb' naj tu' b'oj swayanhb'alil, aypaxkoj Uma, Afec b'oj Rehob stz'ajoj hej konhob' tu'. ³¹ Ha' ti' hej konhob' b'oj swayanhb'alil x'a'lax yerenciahoj heb' naj sfamilia yik'al ya' Aser.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Neftalí

³² Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Neftalí x'a'lax tx'otx' swaj majan x'a'lax sortear. ³³ Hat ch'ichitoj stx'otx' heb' naj tu' b'et Helef, b'ay te' hih yet Alón-saananim, kat stoh najach tu' b'et Adami-neceb b'oj b'et Jabneel, masanta b'et Lacum, kat yapnikanoj b'ay ha' Jordán. ³⁴ Kat stopax najach tu' b'et Aznot-tabor yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, kat yek'toj b'et Hucoc. Hat ch'apnikanoj stx'otx' heb' naj tu' b'ay snajachil stx'otx' heb' naj yik'al ya' Zabulón yetk'ulal sur; stx'otx' heb' naj yik'al ya' Aser ha' schah sb'ah b'oj stx'otx' heb' naj tu' yinh yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, wal yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, stx'otx'al hune' lugar Judá yet ha' Jordán sb'ih, ha' schah sb'ah b'oj snajachil stx'otx' heb' naj tu'. ³⁵ Ayiktoj hunq'ahan konhob' kaw k'ul yekoj speyab'il ti' xol stx'otx' heb' naj:

Sidim, Zer, Hamat, Racat, Cineret, ³⁶ Adama, Ramá, Hazor, ³⁷ Cedes, Edrei, En-hazor, ³⁸ Irón, Migdal-el, Horem, Bet-anat b'oj Bet-semes. 19 hunq'ahan konhob' tu' yinh sunil; aykankoj swayanhb'alil stz'ajoj. ³⁹ Ha' ti' hej konhob' b'oj swayanhb'alil x'a'lax yerenciahoj heb' naj sfamilia yik'al ya' Neftalí.

Stx'otx' heb' naj yik'al ya' Dan

⁴⁰ Tet heb' naj sfamilia yik'al ya' Dan x'a'lax tx'otx' shuj majan x'a'lax sortear. ⁴¹ Ayiktoj hej konhob' ti' yul snajachil stx'otx' heb' naj:

Zora, Estaol, Ir-semes, ⁴² Saalabín, Ajalón, Jetla, ⁴³ Elón, Timnat, Ecrón, ⁴⁴ Elteque, Gibetón, Baalat,

⁴⁵ Jehúd, Bene-berac, Gat-rimón, ⁴⁶ Mejarcón b'oj Racón, yok hune' tx'otx' tx'otx' aykoj sq'axepal Jope.

⁴⁷ Yaja' mach xk'uxan-ni stx'otx' heb' naj yik'al ya' Dan tu' yinh, yuxin x'ahtoj heb' naj yaha'koj howal yinh konhob' Lesén, haktu' xuh yetnhen heb' naj konhob' tu'. Xpotx'kantoj heb' naj anma ay b'et tu' yinh ch'en espada, lawitu' hat x'ehayoj heb' naj b'et tu', xanikoj heb' naj, Dan sb'ihoj hune' konhob' tu', haxkam haktu' sb'ih yichmam heb' naj. ⁴⁸ Ha' ti' stx'otx' heb' naj sfamilia yik'al ya' Dan x'a'laxi, skonhob' heb' naj b'oj swayanhb'alil.

X'a'lax stx'otx' ya' Josué

⁴⁹ Yet xtanhk'okanoj heb' ya' israelita spohnikanayoj tx'otx' tx'otx' tu' yinh yet konhob' tu', xa'ni heb' ya' yerencia ya' Josué sk'ahol ya' Nun, tx'otx' kaw yet-tik'a ya' yeyi, hat xi' ya' stx'otx' tu' xol heb' ya' yet konhob' israelita. ⁵⁰ X'a'lax konhob' Timnat-sera tet ya', haka' xuh yalni Komam Yahveh; hat xhkan b'ay q'eb'tajlaj yet ya' Efraín. B'aytet-tik'a xq'an ya', ha' x'a'lax tet ya'. Xwatx'ekanh ya' konhob' tu', hat x'ehayoj ya' b'et tu'.

⁵¹ Haktu' xuh stanhk'okanoj heb' ya' israelita tu' spohnikanayoj tx'otx' tx'otx' tu' yinh heb' ya' yet konhob' tu'. Ya' Eleazar sacerdote, ya' Josué sk'ahol ya' Nun b'oj heb' ya' ijb'alom yinh hunun yik'al Israel, ha' heb' ya' xpohnihayoj tx'otx' tx'otx' tu' yinh heb' ya' yik'al Israel. Yinh sat Komam Yahveh x'a'lax sortear tx'otx' tx'otx' tu' sti' te' Pat xikiltaj yeyi, yet yamankoj heb' ya' israelita b'et Silo.

Konhob' b'ay cheb'a' sb'ah anma

20 ¹Xal Komam Yahveh tet ya' Josué:
²«Tzotelanh tet heb' naj hawet konhob' israelita, kat hawalni tet heb' naj ta sik'le heb' naj hayeb'oj konhob' b'ay chuh yeb'anoj sb'ah anma, haka' xuh walni tet ya' Moisés han. ³Hat cheb'a' sb'ah anma mach yultik'ahoj sk'ul kat spotx'noj kamoj hunuj maka, yuh skolnoj sq'in al tet naj xhpajtzenoj skamikal naj xpotx' tu'.

⁴»Yet xhtoj hune' mak tu' yeb'anoj sb'ah yul hunuj konhob' tu', ch'apnoj b'ay spultahil konhob', kat yalnoj tzet xuh spotx'wa tet heb' ya' icham winaj ay yul hune' konhob' tu', kat schanoj heb' ya' ehoj hune' mak tu' b'et tu', kat ya'noj heb' ya' b'ay ch'ehoj yul konhob'. ⁵Ta ch'apnoj naj xhpajtzenoj skamikal naj xpotx'lax tu' saywal yinh naj yul konhob', mach ch'alaxojkoj naj yul sq'ab' naj, haxkam mach showal naj b'oj naj xpotx' tu' yalanhto, mach yultik'ahoj sk'ul naj xpotx'wa naj.

⁶Mach chuh spaxojtij naj xpotx'wa tu' yul skonhob' b'ay ay yatut, xhkanojkanoj naj yul konhob' tu', masantotik'a xhpich'laxoj smul naj yinh sat sunil anma ay yul konhob' b'oj masantotik'a xhkamoj ya' swi'al yekoj yinh heb' ya' sacerdote aykoj munil yet tu', kat-to spaxojtij naj yul skonhob' b'ay x'elkanh», xhi Komam.

⁷Haktu' xuh schejni ya' Josué sik'lelaxoj hej konhob': Xsik'lelax konhob' Cedes b'et Galilea, b'ay q'eb'tajlaj yet ya' Neftalí; xsik'lelax Siquem b'ay q'eb'tajlaj yet ya' Efraín; xsik'lelax Quiriat-arba, ha'tik'apax Hebrón, b'ay q'eb'tajlaj yet ya' Judá.

⁸Xsik'lelaxpax konhob' aykoj yetk'ulal Jericó, sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik: konhob' Beser, b'ay tx'otx' ak'al yet heb' naj yik'al ya' Rubén yul desierto; konhob' Ramot b'et Galaad, hat aykoj b'ay stx'otx' heb' naj yik'al ya' Gad; konhob' Golán b'et Basán, hat aykoj b'ay stx'otx' heb' naj yik'al ya' Manasés. ⁹Ha' hunq'ahan konhob' ti' xsik'lelaxi, yuh hat cheb'a' sb'ah heb' ya' israelita mach yultik'ahoj sk'ul kat spotx'wahoj b'oj heb' naj nan konhob'al mach yultik'ahoj sk'ul kat spotx'wahoj, yunhe mach potx'laxoj heb' naj yuh naj xhpajtzenoj skamikal naj xpotx'lax tu', yalanhto maxhto xhpich'laxkoj smul naj yuh konhob'.

X'a'lo skonhob' heb' ya' yik'al ya' Leví

21 ¹Xtoh heb' ya' aykoj swi'aloj yinh heb' ya' sfamilia yik'al ya' Leví yala' tet ya' Eleazar sacerdote, tet ya' Josué sk'ahol ya' Nun b'oj tet heb' ya' swi'al yekoj yinh sfamilia yik'al Israel. ²X'apni heb' ya' yinh sat heb' ya' b'et Silo stx'otx'al Canaán, xalni heb' ya': «Xaltij Komam Yahveh tet ya' Moisés, ta ch'a'lax kokonhob' b'ay chonh eh han b'oj pax kotx'otx' b'ay chuh ja'ni lowoj konoq' han», xhi heb' ya'.

³Haktu' xuh ya'ni heb' ya' israelita skonhob' heb' ya' yik'al ya' Leví tu'; yinh yerencia heb' ya' xiloj, xa'ni heb' ya' tet heb' ya', xa' heb' ya' stx'otx' heb' ya' b'ay chuh ya'ni lowoj snoq', haka' xuh yalni Komam Yahveh.

⁴Heb' ya' b'ab'el x'i'ni skonhob' yet x'a'lax sortear, ha' heb' ya' sfamilia ya' Coat yinh yik'al ya' Leví, titnaj yinh yik'al ya' Aarón sacerdote. Yinh skonhob'

heb' naj yik'al ya' Judá, heb' naj yik'al ya' Simeón b'oj yinh yet heb' naj yik'al ya' Benjamín, hat x'a'lax 13 konhob' tet heb' ya'. ⁵Yinh skonhob' heb' naj yik'al ya' Efraín, heb' naj yik'al ya' Dan b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés, hat x'a'lax lahunheb' konhob' tet yaq'b'ilxa yik'al ya' Coat.

⁶X'a'laxpax 13 konhob' tet heb' naj sfamilia ya' Gersón. Yinh skonhob' heb' naj yik'al ya' Isacar, heb' naj yik'al ya' Aser, heb' naj yik'al ya' Neftalí b'oj yiktajxa yik'al ya' Manasés b'et Basán, hat x'a'lax skonhob' heb' naj ti'.

⁷Yinh skonhob' heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj heb' naj yik'al ya' Zabulón, hat x'a'lax 12 skonhob' heb' naj sfamilia yik'al ya' Merari.

⁸Hakti' xuh ya'ni sortear heb' ya' israelita sunil konhob' ti' tet heb' ya' yik'al ya' Leví b'oj pax stx'otx' heb' ya' b'ay chuh ya'ni lowoj snoq', haka' xuh yalni Komam Yahveh tet ya' Moisés.

⁹Heb' naj yik'al ya' Judá b'oj heb' naj yik'al ya' Simeón x'a'ni hunq'ahan konhob' ti' tet heb' naj: ¹⁰Yet xwatx'i sortear konhob' tu', heb' ya' sacerdote yik'al ya' Aarón, sfamilia ya' Coat yik'al ya' Leví, ha' heb' ya' b'ab'el x'i'ni skonhob'. ¹¹X'a'lax skonhob' heb' ya': Hebrón, ha'tik'apax Quiriat-arba, b'ay q'eb'tajlaj yet yik'al ya' Judá b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh ya'ni heb' ya' lowoj snoq' aykoj shoyanil tu'. Arba, haktu' sb'ih yichmam naj Anac. ¹²Wal hej tx'otx' tx'otx' ay yinh taj konhob' tu' b'oj swayanhb'alil ay skawilal tu', tet ya' Caleb sk'ahol ya' Jefone x'a'lax tx'otx'.

¹³ Hebrón, ha' hune' konhob' ti' b'ay chuh yeb'anoj sb'ah mach yultik'ahoj sk'ul kat spotx'wahoj. Ha' hunq'ahan konhob' ti' x'a'lax tet heb' naj yik'al ya' Aarón sacerdote b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': Libna, ¹⁴ Jatir, Estemoa, ¹⁵ Holón, Debir, ¹⁶ Aín, Juta b'oj Bet-semes; b'alunheb' konhob' ti' yinh sunil.

¹⁷⁻¹⁸ Xa' heb' naj yik'al ya' Benjamín kanheb'xa konhob' tet heb' naj tu' b'oj pax stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': Gabaón, Geba, Anatot b'oj Almón.

¹⁹ Yuxin 13 konhob' x'a'lax tet heb' naj yik'al ya' Aarón sacerdote tu' yinh sunil b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq'.

²⁰ Xa'pax heb' naj yik'al ya' Efraín hunq'ahan konhob' tet yaq'b'ilxa heb' naj sfamilia ya' Coat, yik'al ya' Leví, x'a'lo stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq'. ²¹ X'a'lax Siquem tet heb' naj, ha' hune' konhob' ti' b'ay cheb'a' sb'ah anma mach yultik'ahoj sk'ul kat spotx'wahoj, hat xhkan b'ay q'eb'tajlaj yet heb' naj yik'al ya' Efraín. X'a'lo Gezer tet heb' naj, ²² Kibsaim b'oj Bet-horón; kanheb' konhob' tu' yinh sunil.

²³⁻²⁴ Xa'pax heb' naj yik'al ya' Dan, kanheb' konhob' tet yaq'b'ilxa heb' naj sfamilia ya' Coat tu' b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': Elteque, Gibetón, Ajalón b'oj Gat-rimón.

²⁵ Xa'pax heb' naj yiktaj yik'al ya' Manasés, kab' konhob' tet heb' naj tu': Taanac b'oj Gat-rimón b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq'. ²⁶ Yuxin lahunheb' sb'isil konhob' x'a'lax tet yaq'b'ilxa sfamilia heb' naj yik'al ya' Coat tu' yinh sunil,

aykankoj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq' yinh.

²⁷ Heb' naj yiktajxa yik'al ya' Manasés, ha' heb' naj x'a'ni kab' konhob' tet heb' naj sfamilia ya' Gersón yik'al ya' Leví b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': X'a'lax Golán ay b'et Basán tet heb' naj; ha'pax hune' konhob' ti' b'ay cheb'a' sb'ah heb' naj xhpotx'wahoj, x'a'lopax konhob' Beestera tet heb' naj.

²⁸⁻²⁹ Xa' heb' naj yik'al ya' Isacar kanheb' konhob' tet heb' naj sfamilia ya' Gersón yik'al ya' Leví b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': Cisón, Daberat, Jarmut b'oj En-ganim.

³⁰⁻³¹ Xa'pax heb' naj yik'al ya' Aser kanheb' konhob' tet heb' naj ti' b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': Miseal, Abdón, Helcat b'oj Rehob.

³² Xa'pax heb' naj yik'al ya' Neftalí oxeb' konhob' tet heb' naj ti' b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': X'a'lo Cedes ay b'et Galilea tet heb' naj, ha'pax hune' konhob' b'ay cheb'a' sb'ah heb' naj xhpotx'wahoj, x'a'lopax Hamot-dor b'oj Cartán tet heb' naj. ³³ Yuxin 13 konhob' x'a'lo tet heb' naj sfamilia ya' Gersón yik'al ya' Leví ti' yinh sunil, aykankoj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq' yinh konhob' tu'.

³⁴⁻³⁵ Xa' heb' naj yik'al ya' Zabulón kanheb' konhob' tet heb' naj sfamilia ya' Merari yik'al ya' Leví, b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': Jocneam, Carta, Dimna b'oj Naalal.

³⁶⁻³⁷ Xa'pax heb' naj yik'al ya' Rubén kanheb' konhob' tet heb' naj tu' b'oj stx'otx' heb' naj b'ay

chuh ya'ni lowoj snoq': Beser, Jahaza, Cademot b'oj Mefaat.

³⁸⁻³⁹ Xa'pax heb' naj yik'al ya' Gad kanheb' konhob' tet heb' naj tu' b'oj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq': X'a'lo Ramot ay b'et Galaad tet heb' naj, ha'pax hune' konhob' ti' b'ay cheb'a' sb'ah anma xhpotx'wahoj; x'a'lopax Mahanaim, Hesbón b'oj Jazer tet heb' naj.

⁴⁰ Yuxin 12 konhob' x'a'lo tet heb' naj sfamilia ya' Merari yik'al ya' Leví ti' yinh sunil, aykankoj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq' yinh konhob' tu'.

⁴¹⁻⁴² 48 konhob' x'a'lo tet heb' naj yik'al ya' Leví tu' yinh skonhob' heb' ya' israelita, nanantajnhe b'ay ay hunun, aykankoj stx'otx' heb' naj b'ay chuh ya'ni lowoj snoq' yinh.

X'ok-kanoj heb' ya' israelita sat stx'otx'

⁴³ Hakti' xuh ya'nikanoj Komam Yahveh sunil tx'otx' tx'otx' tu' tet heb' ya' israelita, tx'otx' xta'wekoj Komam yul sti' ya'ni tet yichmam heb' ya'; xetnhekanoj heb' ya' tx'otx' tx'otx' tu', x'ok-kanoj heb' ya' sat tx'otx'. ⁴⁴ Hakti' xuh yijni sb'ah tzet xta'wekoj Komam Yahveh yib'anh tet yichmam heb' ya' israelita, ha' Komam x'a'ni aq'ank'ulal tet heb' ya' sat sunil tx'otx' tx'otx' tu'. Mach hunuj yenemigo heb' ya' xk'ojikoj ya'ni howal yinh, haxkam ha' Komam x'anikoj sunil heb' naj tu' yul sq'ab' heb' ya'. ⁴⁵ Xijkanoj sb'ah sunil hej sk'ulal tzet xta'wekoj Komam Yahveh yib'anh tet heb' ya'.

X'alaxkanh hunxa b'ay ch'ahtoj xahanb'al

22 ¹Lawitu' xyamb'akoj ya' Josué heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés, ²xalni ya' tet heb' naj: «Xeyijye sunil schejb'anil ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh xa' teyet, xeyijyenpax sunil hej chejb'anile xwa' teyet han. ³Xeyijye heyuni sunil schejb'anil Komam Yahveh koDiosal. Maxhtik'a ninnoj xetinhchakanoj yaq'b'ilxa heb' ya' jet ik'alehal ti', to xex ok yetb'ihoj heb' ya' masanta ti'nanh. ⁴Ti'nanh xin, paxanhwejtoj b'ay aykanh hepat, b'ay ay hetx'otx' xa' ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh teyet, b'ay sq'axepal ha' Jordán, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, haxkam xax xyijye Komam Yahveh koDiosal ya'ni xewoj yaq'b'ilxa heb' ya' jet ik'alehal ti'. ⁵Yaja' awejkoj yinh hek'ul yinh heyijyen chejb'anile b'oj kuyb'anile xa' ya' Moisés schejab'lom Komam Yahveh koDiosal teyet. Ochewej Komam Yahveh koDiosal, ehanhwejk'oj haka' choche sk'ul Komam, yijyewej schejb'anil YA', okanhwej tzujnuj yinh skuyb'anil YA', kat heya'ni q'ana' heb'ah tet Komam yinh sunil heyanna b'oj yinh sunil hek'ul», xhi ya'.

⁶Haktu' xuh stxahyenkanoj ya' Josué heb' naj tu', xtaq'likanoj ya' b'oj heb' naj, xtokanoj heb' naj b'ay spat.

⁷Xaxtik'a ya' ya' Moisés tx'otx' Basán tet yiktaj yik'al ya' Manasés; haxa ya' Josué x'a'nipax stx'otx' yiktajxa yik'al ya' Manasés tu' sq'axepal ha' Jordán, b'ay x'ehayoj tx'ihal yik'al Israel, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik. Xanipaxtoj ya' heb' naj yiktaj yik'al

ya' Manasés tu' pax b'ay spat, heb' naj b'ab'el x'a'lax stx'otx' tu', stxahyenkanoy ya' heb' naj, ⁸ xalnikantoy ya' tet heb' naj: «Paxanhwejtoj b'ay hepat b'oj sunil hej q'alomal ti': Ch'en oro, ch'en plata, ch'en bronce, ch'en hierro, hun tenan xilq'ape b'oj hun tenan no' noq' ti'. Cheyaha' yet hefamilia teyinh yinh sunil hej tzetet xeyiloj tet heb' naj heyenemigo», xhitoj ya'.

⁹ Haktu' xuh yel b'el yuh heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés b'et Silo b'ay stx'otx'al Canaán, b'ay yamankoj sunil heb' ya' israelita, xpaxtoj heb' naj b'ay stx'otx' b'et Galaad, tx'otx' xa' ya' Moisés tet heb' naj, haka' xuh yalni Komam Yahveh.

¹⁰ Yet x'apni heb' naj tu' b'ay snajachil ha' Jordán, b'ay stx'otx'alto Canaán, xanikanh heb' naj hune' niman b'ay ch'ahtoj xahanb'al b'ay ha' Jordán tu'. ¹¹ Xab'eniloj yaq'b'ilxa heb' ya' israelita ta xakanh heb' naj hune' niman b'ay ch'ahtoj xahanb'al yetk'ulal stx'otx'al Canaán, b'ay stx'otx'alto heb' ya' israelita, b'ay snajachil ha' Jordán, ¹² xyamb'ankoj sb'ah yaq'b'ilxa heb' ya' israelita b'et Silo, yunhe stoh heb' ya' yanojkoj howal yinh heb' naj yik'al ya' Rubén, yinh yik'al ya' Gad b'oj yinh yiktaj yik'al ya' Manasés. ¹³ Yaja' yalanhto maxhto xhtoh heb' ya' yinh howal tu', xatoj heb' ya' ya' Finees sk'ahol ya' Eleazar sacerdote tzoteloj b'oj heb' naj tu'. ¹⁴ Xtopax lahunhwanh heb' ya' ijb'alom yinh smilal yik'al Israel, yinh ya' Finees tu', ha' heb' ya' tu' swi'al yekoj yinh sfamilia yik'al Israel. ¹⁵ Yet x'apni heb' ya' b'ay stx'otx'al Galaad sk'atanh heb' naj yik'al ya' Rubén tu', heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés tu', xalni heb' ya' tet heb' naj:

¹⁶ —Xhjoche johtajnhe'iloj koyamanil hayonh honh skonhob' Komam Yahveh ti' han: ¿Tzet yuh xeya' stel heyinh tet Komam sDiosal Israel? ¿Tzet yuh xeyikanh heb'ah yinh Komam Yahveh, xepohniltoj heb'ah yinh Komam, xeyanikanh hune' niman b'ay ch'ahtoj xahanb'al ti'? ¹⁷ ¿Tom maxhtotik'a stz'a'kankoj kosat yinh komul xjakoj b'et Peor? Maxhtotik'a xhkotx'ahtx'ekankoj kob'ah yuh hune' tu', tx'ihal jet konhob' ti' xkamkantoj yuh komul. ¹⁸ ¿Tzet yuh xepohpaxiltoj heb'ah yinh Komam Yahveh ti'nanh? Ta cheyikanh heb'ah yinh Komam Yahveh ti'nanh, xhtij lemna chila' Komam Yahveh jinh koyamanil hekal. ¹⁹ Ta kistal yeh tx'otx' tx'otx' x'a'lax teyet ti' heyab'eni, ek'anhwejtoj b'ay stx'otx' Komam Yahveh, b'ay aykanh te' Pat xikiltaj yeyi, kat heyehayoj koxol han. Yaja' xhkoq'an teyet han, ta mach cheyikanh heb'ah yinh Komam Yahveh, kat heyanikanh hunujxa b'ay ch'ahtoj xahanb'al nantik'a yeh yinh hune' yet Komam ayxakanh b'oj mach cheyipaxkanh heb'ah jinh han. ²⁰ Titobjab' yinh hek'ul ta mataj hanhe naj Acán sk'ahol ya' Zera xkami, yet xanikoj naj hune' niman smul, yet xelq'antij naj hej tzetet yetwanoj ay yetalaxtoj. Yet tu', xtit lemna chil Komam Yahveh jinh koyamanil hayonh israelita honh ti', xhi heb' ya'.

²¹ Haktu' xuh sta'wi heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés, xalni heb' naj tet heb' ya':

²²⁻²³ —Yohtaj Komam Yahveh ay skanhil smay, Komam Yahveh Sunil Chuh Yuh, tzet yuh xkowatx'e hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al ti' han. Ha' Komam ch'a'noj pax yohtajnhe'iloj jet konhob' israelita ti'

tzet yuh xkowitz'e han. Ta yuh kowi'ehal han,
 ta yuh kopohniltoj kob'ah yinh Komam Yahveh
 han, ta yuh janikoj koxahanb'al yib'anh han,
 xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil, hej tajinh ofrenda
 b'oj xahanb'al yet aq'ank'ulal, ta yuh hune' tu',
 yuxin xkowitz'e han, iwejiloj koq'inal ti'nanh han.
 Ha' hojab' Komam Yahveh xhmalen komul han,
 kat yanitij Komam sya'tajil jib'anh han. ²⁴ Xjuh
 hune' ti' han, haxkam aykoj yinh kok'ul han, tzet
 ch'ek'ojtoj yinh sq'inal juninal yinh yahtoj tu' han.
 Wak'amta ay b'aq'inh chala' heyuninal tet juninal
 han ta matzet yok juninal yinh Komam Yahveh
 sDiosal Israel han, ²⁵ kat yalnoj heyuninal tu' ta
 xakoj Komam Yahveh ha' Jordán konajachiloj
 hayonh honh yik'al ya' Rubén b'oj ya' Gad ti' han,
 haxkam matzet yok juninal yinh Komam Yahveh
 han. Ta hakti' chute' heyuninal tu' yalnoj tet juninal
 han, tajka sb'ejkanoj juninal ti' shaq'enoj Komam
 Yahveh yuh smul heyuninal han. ²⁶⁻²⁷ Yuxin xjal
 han: Jaha'wejkanh hunuj b'ay ch'ahtoj xahanb'al,
 yunhe skankanoj yecheloy koxol hayonh ti' b'oj xol
 juninal xhto pitzk'ahoj, konhchi han; mataj yuh
 janojkoj koxahanb'al yib'anh han b'oj koxahanb'al
 xhnhuslaxkantoj sunil han yuxin xjuh han; to yuh
 skan hunuj yechel, ta chuh ja'nipax q'ana' kob'ah
 tet Komam Yahveh hayonh ti' han, ta chuh janikoj
 koxahanb'al tet Komam Yahveh b'ay cheyakoj heyet
 han, xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil b'oj ofrenda yet
 aq'ank'ulal. Yunhe mach b'aq'inh chala' heyuninal
 tet juninal han, ta mach yok juninal yinh Komam
 Yahveh han, yuxin xjuh hune' ti' han. ²⁸ Yuxin
 xjal han: Ta ay b'aq'inh chala' heb' naj hunq'ahan

tzoti' tu' jet, mato tet jik'al, xhjala' tet heb' naj: “Ilwejk'anab' tzet yeh swatx'eb'anil b'ay ch'ahtoj xahanb'al yet Komam Yahveh, watx'eb'ilkanoj yuh heb' ya' jichmam. Mataj yuh janikoj xahanb'al yib'anh han, mato xahanb'al xnhuslaxkantoj sunil yuxin xwatx'ekanoj heb' ya' hune' ti', to ha' xkankanoj yecheloy koxol hayonh ti', konhchinahoj tet heb' naj”, konhchi han. ²⁹ Yaja' mach ninoj ch'ek' yinh kok'ul jinikanh kob'ah yinh Komam Yahveh han, kat janikanh hunujxa b'ay ch'ahtoj xahanb'al haka' hune' yet Komam aykanh sti' te' Pat xikiltaj yeyi, yunhe janikoj koxahanb'al yib'anh han, ofrenda, mato xahanb'al xnhuslaxkantoj sunil, kat kopohniltoj kob'ah yinh Komam Yahveh han, xhi heb' ya'.

³⁰ Yet xab'en ya' Finees sacerdote b'oj heb' ya' aykoj swi'aloj yinh smilal yaq'b'ilxa heb' ya' israelita, yib'anhiloy tzet xal heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés ti', kaw k'ul x'ay tet heb' ya'. ³¹ Haktu' xuh yalni ya' Finees sacerdote sk'ahol ya' Eleazar tet heb' naj kab' yok yiktaj ik'ale tu':

—Xjohtajnheloy ti'nanh han, ta mach xeyoche heyaha' stel heyinh tet Komam Yahveh. Xekolkanoj sq'inal jet konhob' israelita ti' yul sq'ab' Komam; xjohtajnheloy ti'nanh, ta aykoj Komam koxol, xhi ya'.

³² Lawitu' staq'likanoj ya' Finees sk'ahol ya' Eleazar sacerdote b'oj heb' ya' ijb'alom yinh konhob' Israel tu', tet heb' naj yik'al ya' Rubén, tet heb' naj yik'al ya' Gad b'oj tet yiktaj yik'al ya' Manasés, xpaxkantij heb' ya' b'et Galaad, x'apni heb' ya' b'et tx'otx' Canaán, xa'ni heb' ya' hune' ab'ix ti' tet yaq'b'ilxa

heb' ya' israelita. ³³ Kaw k'ul xuh schani heb' ya' israelita hune' ab'ix tu', xanikoj heb' ya' smay Komam Dios. Matxa xa' b'inahoj heb' ya' yanikoj howal yinh heb' naj yik'al ya' Rubén b'oj heb' naj yik'al ya' Gad tu', yuh yetantoj heb' ya' stx'otx' heb' naj.

³⁴ Ed, xakoj heb' naj yik'al ya' Rubén b'oj heb' naj yik'al ya' Gad sb'ihoj hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al tu', haxkam xal heb' naj: «Ha' hune' ti' ch'ok-kanoj yecheloy koxol, ta Komam Yahveh, ha' Komam koDiosal», xhi heb' naj.

Xtaq'likanoj ya' Josué

23 ¹ Yet aq'ank'ulalxa yeh heb' ya' israelita yuh Komam Yahveh yinh sunil heb' naj yenemigo aykoj shoyanil, nahatilxakanoj, yet kaw ayxakanoj sq'inal ya' Josué, kaw ichamxakanoj ya', ² xyamb'akoj ya' sunil yet konhob': heb' ya' icham winaj yet Israel, heb' ya' ijb'alom yinh konhob', heb' ya' juez, heb' ya' oficial, xalni ya' tet heb' ya': «Kaw ayxa hinq'inal han, kaw icham hinxa han.

³ Xeyil sunil hej tzet xuh Komam Yahveh koDiosal jinh, tzet xutekantoj Komam sunil hej konhob'; ha' Komam Yahveh koDiosal x'a'ni howal yinh heb' naj jenemigo kohelb'aloj. ⁴ Xax wa' sortear heyerencia yinh heyik'al han, sunil stx'otx' hej konhob' xax kotanhtzeloy b'oj stx'otx' hej konhob' maxhto xhkotanhtzeloy; tx'otx' ch'ichitij b'ay ha' niman Jordán, masanta yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, b'ay ha' mar Mediterráneo. ⁵ Cheyetnhe'kanoy hej tx'otx' tx'otx' tu' haka' xute Komam Yahveh yalni jet; ha'

Komam Yahveh koDiosal ch'inojiltij sunil anma tu' sat tx'otx'.

⁶»Yuxin mach ninoj chepoho'iltoj heb'ah yinh sunil skuyb'anil Komam tz'ib'nheb'ilayoj yul yum ya' Moisés; iwejtij heyanna teyinh yunhe heyijyen sunil kuyb'anile tu'. ⁷Mach cheyub' tzet chuh hunq'ahan konhob' xhto kanoj hexol. Mach cheyaha' b'inahoj sb'ih hej sdios, mach tzetet cheta'we'koj yul het'i yinh sb'ih hej sdios tu'; mach chex ayoj jahnoj tet b'oj mach chehaq'e'. ⁸Okanhwej tzujnuj yinh Komam haka' xuh heyijyentij tzet chal Komam masanta ti'nanh. ⁹Xax yiloj Komam sunil hej nimejtaj konhob' kaw ay yip yinh hesat, maxhto hunuj mak xax k'ojikoj teyinh ti'nanh. ¹⁰Hunuj hexnhem b'ay xiwtoj mil heb' naj soldado, haxkam ha' Komam Yahveh koDiosal ch'a'noj howal hehelb'aloj, haka' xute Komam yalni jet. ¹¹Awejkaj yinh heyanna yinh heyochen Komam Yahveh koDiosal. ¹²Ta chepoho'iltoj heb'ah yinh Komam, kat heyunuj hej tzetet chuh hej konhob' xto kan hexol ti', kat hemohyi b'oj anma tu'; ¹³yinh kaw yeli xhwal teyet han, matxa chiha'loj Komam Yahveh koDiosal hej konhob' tu' yinh hesat. Haka' hunuj lek'ab' chub'ayoj heb' naj yul heb'eh, haka' hunuj lanhte', yunhe heyayk'ayoj; haka' spahlakoj te' tx'ix yinh anma, haktu' chub'kuj heb' naj teyinh. Chaha' heb' naj ek'oj ya' heyanna, masantotik'a chex tanhojkaniloj yuh Komam Yahveh koDiosal sat hune' tx'otx' k'ul-la tx'otx' ti'.

¹⁴»Heyohtaj yinh k'ul ta xax yij sb'ah sunil tzetet xta'wekoj Komam Yahveh koDiosal ya'ni jet, mach hunuj tzet mach xij sb'ah. Wal hin han, welojxa sat

yib'anh q'inal ti' han, hinkamojxa han. ^{15–16}Yaja' ta chemanhk'o' slahk'ulal Komam Yahveh koDiosal xatij teyet ti', kat heyayoj jahnoj tet hej komon dios yuh hehaq'enoj, xhtij lemna chila' Komam Yahveh koDiosal teyinh; haka'tik'a xuh yijni sb'ah sunil hej tzet xta'wekoj Komam ya'ni jet, haktu' chuh yanojtij Komam sunil hej sya'tajil heyib'anh; yinh ha' mataj chex stanhtze'kaniloj Komam sat hune' tx'otx' k'ul-la tx'otx' xa' Komam teyet ti', xhi ya'.

X'ak'b'i lahk'ulal b'et Siquem

24 ¹Xyamb'akoj ya' Josué sunil hej yik'al konhob' Israel b'et Siquem, xawtetij ya' heb' ya' icham winaj yet konhob', heb' ya' ijb'alom yinh konhob' tu', heb' ya' juez, heb' ya' oficial; sunil heb' ya' x'apni yinh sat Komam Dios. ²Xalni ya' Josué tet sunil konhob' tu':

—Hakti' yalni Komam Yahveh sDiosal Israel: «Ya' Taré heyichmam, smam ya' Abraham b'oj ya' Nacor, hej komon dios tik'a xshaq'e heb' ya' yet payxa, hat x'ehayoj heb' ya' sq'axepal ha' niman Éufrates.

³Yaja' hayin xwiltij ya' Abraham heyichmam tu' sat hune' tx'otx' tx'otx' ay sq'axepal ha' niman tu' han, xwinitij ya' b'ay tx'otx' Canaán han, xwa'ni pitzk'ahoj hune' sk'ahol ya' han, ha' ya' Isaac, xtx'ihalb'ikaniloj yik'al ya'. ⁴Xwa'ni kawanh sk'ahol ya' Isaac tu' han, ha' ya' Jacob b'oj naj Esaú. Xwa' tx'otx' q'eb'tajlaj Seir tet naj Esaú han, wal ya' Jacob b'oj yik'al, hat x'aytoj heb' ya' b'et tx'otx' Egipto.

⁵»Payat-xakanoj tu' yet xwanitoj ya' Moisés b'oj ya' Aarón b'et tx'otx' Egipto tu' han, xwanihayoj sya'tajil yib'anh tx'otx' han, xex winihaltij b'et tu' han.

⁶Xwiltij heb' ya' heyichmam b'et Egipto han, x'apni heb' ya' b'et ha' Mar Rojo. Xitoj heb' naj egipcio hej sheh b'oj scarro yet howal, xtoh heb' naj tzujwal yinh heb' ya'. ⁷Yet x'ah yaw heb' ya' heyichmam tu' wet hayin Yahveh hin ti' han, xwanikoj hune' niman sk'ejalholo xol heb' ya' b'oj heb' naj han, xwanitij ha' mar yib'anh heb' naj han, xmujikantoj heb' naj yul ha'. Heyohtaj yinh k'ul tzet xwuh han, tzet xwutekantoj heb' naj egipcio tu' han.

»Lawitu' kaw nahatil xex ek'kanayoj yul desierto.

⁸Hat xex witij b'ay stx'otx' heb' naj amorreo ch'ehayoj sq'axepal ha' Jordán han, xakoj heb' naj howal teyinh, yaja' hayin xwakoheb' naj yul heq'ab' han, xin tanhtzenkaniloj heb' naj yinh hesat han, xeyetnhenkanoj stx'otx' heb' naj. ⁹Lawitu' xinipaxkanh sb'ah naj Balac sk'ahol naj Zipor sreyal heb' naj moabita, yuh yanikoj naj howal teyinh, xa'ni tij naj, naj Balaam sk'ahol naj Beor yuh stz'akti'nhen naj Israel. ¹⁰Yaja' mach xwoche han ta chex stz'akti'nhe naj Balaam tu', yuxin tx'ihal el xex stxahyekanoj naj, haktu' xuh hex hinkolniloj yul sq'ab' naj han.

¹¹»Lawitu' xex q'axponik'toj yul ha' Jordán, xex ek'apnoj b'et Jericó, xanipaxkoj heb' naj ah Jericó tu' howal teyinh, hakpaxtu' heb' naj amorreo, heb' naj ferezeo, heb' naj cananeo, heb' naj heteo, heb' naj gergeseo, heb' naj heveo b'oj heb' naj jebuseo. Yaja' hayin xwapaxkoj heb' naj tu' yul heq'ab' han.

¹²Hayin xwakoheb' niman xiwkilal yinh heb' naj tu' han yalanhto maxhto chex apni, haka' xiwkilal tet snoq'al no' kab', hayin xwiltij heb' naj kawanh rey amorreo sat stx'otx' han; mataj hex xeyiltij heb' naj yuh

heyespada b'oj heyarco. ¹³ Mataj hex xemunlanhe tx'otx' tx'otx' xwa' teyet han, mataj hex xeyakanh hej konhob' b'ay ayexkoj ti'nanh; mataj hex xetz'un te' uva b'oj te' olivo cheloh ti'nanh», xhi Komam.

¹⁴ Ti'nanh xin, xiwanhwej tet Komam Yahveh, a'wej q'ana' heb'ah tet Komam yinh syelal b'oj yinh sunil heyanna; iwejkaniloj hej dios xshaq'e heyichmam sq'axepal ha' niman Éufrates hexol b'oj hej dios xshaq'e heb' ya' b'et Egipto, hanhe Komam Yahveh chehaq'e. ¹⁵ Yaja' ta mach cheyoche heyaha' q'ana' heb'ah tet Komam Yahveh, sik'lewej mak tet cheya' q'ana' heb'ah: Tom cheyoche heyaha' q'ana' heb'ah tet hej dios xshaq'e heb' ya' heyichmam, yet hat ay heb' ya' sq'axepal ha' niman Éufrates, mato cheyoche heyaha' q'ana' heb'ah tet hej sdios heb' naj amorreo ay b'ay ayex ti'; yaja' wal hin b'oj hinfamilia han, xhjaha' q'ana' kob'ah tet Komam Yahveh han, xhi ya'.

¹⁶ Haktu' xuh sta'wi sunil konhob', xalni:

—Mach b'aq'inh xhkotinhcha'kanoj Komam Yahveh han, yuh ja'noj q'ana' kob'ah tet yaq'b'ilxa hej dios han. ¹⁷ Haxkam ha' Komam Yahveh koDiosal xonh inihaltij b'et Egipto b'oj heb' ya' jichmam han, sat hune' tx'otx' tx'otx' b'ay ayonhkaniktoj yalanh sik'leb'il munil han. Ha' Komam xonh tanhentij yulb'al ayonhkoj yinh b'el han, yet xonh ek'tij xol hej konhob' han; ha' Komam x'uni nimejtaj k'ayb'alk'ule yinh kosat han. ¹⁸ Ha' Komam Yahveh x'inikaniloj sunil hej konhob' yinh kosat han, xikaniloj Komam heb' naj amorreo ch'ehayoj sat hune' tx'otx' tx'otx' ti'; yuxin xhkohaq'e' Komam Yahveh han, haxkam ha' Komam koDiosal han, xhi konhob'.

¹⁹Xta'wi ya' Josué, xalni ya':

—Kaw ya'taj jok tzujnuj yinh Komam Yahveh, mach chuh heya'noj q'ana' heb'ah tet Komam. Mach ninnoj lahanoj Komam b'oj yaq'b'ilxa hej dios. Sawen Komam. Mach chaha' nimank'ulal Komam yinh hemul b'oj yinh hewi'ehal.

²⁰Ta cheyaha'kanoj Komam Yahveh, kat hehaq'enoj yaq'b'ilxa hej dios, xhtij lemna chila' Komam teyinh; waxamkami kaw tx'ihalxa hej sk'ulal xax yuh Komam teyinh, yaja' chex stanhtze'kaniloj Komam, xhi ya' Josué.

²¹Haktu' xuh sta'wipax konhob' tu' tet ya', xalni yinh hakti':

—Machoj, hanhe tet Komam Yahveh xhjaha' q'ana' kob'ah han, xhi.

²²Xalnipax ya' Josué:

—Hex kaw chex ok testigohal teyinh, hex kaw xesik'le heya'ni q'ana' heb'ah tet Komam Yahveh, xhi ya'.

Yeli, hayonh kaw testigohonh jinh han, xhi konhob'.

²³Ti'nanh xin, etawejkantoj yechel sunil komon dios ayiktoj hexol, kat heyab'entoj tzet chal Komam Yahveh sDiosal Israel yinh sunil heyanna, xhi ya'.

²⁴Xta'wi konhob' tu' tet ya' Josué, xalni:

—Yijjom xhjute' kob'ah tet Komam Yahveh han, tetnhe Komam koDiosal xhjaha' q'ana' kob'ah han, xhi.

²⁵Yinhtik'a hune' tz'ayik tu' xwatx'e ya' Josué hune' lahk'ulal b'oj yet konhob' tu' b'et Siquem, xa'nikanoj ya' chejb'anile yilal syijyelax tet skonhob'.

²⁶Xtz'ib'nhenkanayoj ya' hunq'ahan tzetet ti' yul

te' hum yet kuyb'anile yet Komam Dios; lawitu' xb'alnitoj ya' hune' ch'en niman ch'en, xanihayoj ya' ch'en yalanh hune' te' hih ay skawilal lugar xikiltaj yeh yet Komam Yahveh. ²⁷ Xalni ya' Josué tet sunil konhob':

—Ha' hune' ch'en ch'en ti' xhkankanoj yecheloj jet, haxkam xab'e ch'en sunil tzet xal Komam Yahveh. Ha' ch'en xhnanajtij teyet ta chex leq'ti'woj tet Komam Dios, xhi ya'.

²⁸ Lawitu' xtaq'likanoj ya' Josué tu' tet yet konhob', xmeltzokantoj hunun heb' ya' b'ay stx'otx' xetnhekanoj.

Xkam ya' Josué

(Jue. 2:6-10)

²⁹ Lawi yek'kantoj hunq'ahan tzetet ti', xkam ya' Josué schejab'lom Komam Yahveh, ya' sk'ahol ya' Nun; 110 hab'il ya' yet xkam ya'. ³⁰ Hat xmujlaxaytoj ya' b'ay stx'otx' b'et Timnat-sera, b'ay tx'otx' q'eb'tajlaj yet ya' Efraín, yetk'ulal norte b'ay witz Gaas. ³¹ Xa' q'ana' sb'ah konhob' Israel tet Komam Yahveh yulb'al x'ehik'oj ya' Josué b'oj heb' ya' ijb'alom hun xuh yehik'oj b'oj ya', heb' ya' x'ohtajnhen sunil tzet xuh Komam Yahveh yinh konhob' Israel.

Xmujlaxaytoj sb'ajil ya' José b'et Siquem

³² B'et Siquem, b'ay hune' tx'otx' tx'otx' loq'b'ilkanoj yuh ya' Jacob tet heb' naj sk'ahol naj Hamor, smam naj Siquem, hat xmujlaxaytoj sb'ajil ya' José xitij heb' ya' israelita b'et Egipto. Cien ch'en melyuh nab'a' plata xa' ya' Jacob stoholoj

hune' tx'otx' tx'otx' tu'; tet heb' naj yik'al ya' José
xkankanoj tx'otx'.

Xkam ya' Eleazar

³³Xkampax ya' Eleazar sk'ahol ya' Aarón, hat
xmujlaxaytoj ya' b'ay tx'otx' q'eb'tajlaj yet ya' Efraín,
tx'otx' x'a'lax tet ya' Finees sk'ahol ya' Eleazar tu'.